

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHE



VERCORIN
SLALOM SPÉCIAL
«GÉANT» LE PLUS
LONG SLALOM
POPULAIRE DU
MONDE ORGANISÉ
LE 26 MARS.

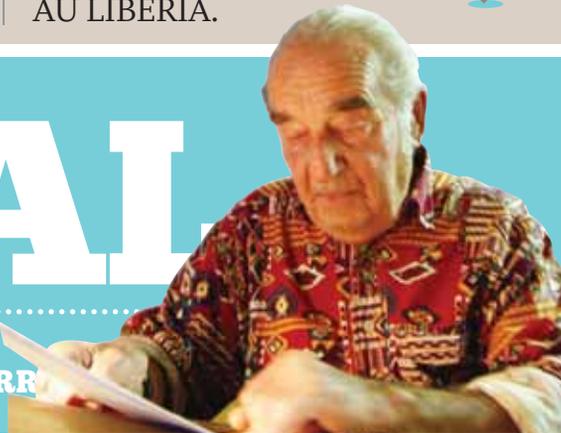


GENS D'ICI
SOUVENIRS D'AFRIQUE
EN 1950, HUBERT JUNKER
PART À L'AVENTURE,
AVEC QUATRE COPAINS,
DE SIERRE À MONROVIA
AU LIBÉRIA.



LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE



DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES



La fête du ski

CRANS-MONTANA

La Coupe du monde dames fait halte sur le Haut-Plateau. Descente, combiné et slalom sont au programme de ce week-end.

ARCHIVES NF > **24-25**

Vendredi No 3
12 février 2016

ACTU
SUR LES PISTES

Un camp de ski réunit des jeunes transplantés âgés de 6 à 16 ans et provenant de treize pays du côté de Crans-Montana. > 5

SORTIR
THÉÂTRE

Pauline Epiney a écrit et mis en scène «Kate» au TLH. Rencontre. > 27

Hansen
OPTIQUE SA
Sierra
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYN OPTIC PARTNER

WWW.LEJDS.CH
REDACTION@LEJDS.CH

PUB

ENFIN CHEZ VOUS!

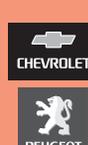
Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierra - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

GARAGE Atlantic

LAURENT BRANDI
Agent officiel



VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - © 027 455 87 27

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

11

GENS D'ICI



TROUPE THÉÂTRALE

75 ans que le théâtre se décline du côté de Chippis. Retour sur son histoire.

12

GENS D'ICI

GRANDIOSE CARNAVAL

Les festivités ont réuni la foule comme lors du cortège organisé à Sierre.

15

GENS D'ICI

À TABLE!

Une fois par mois, les Gourmettes se mettent au fourneau. Miam Miam!

LE CHIFFRE

UN MILLIER DE PERSONNES

Une foule immense estimée à plus de 1000 personnes a rendu **les derniers hommages à Jean-Noël Rey et à Georgie Lamont** à la cathédrale de Sion. L'hommage se voulait humain certes, mais aussi politique. Pour preuve des dizaines de politiciens étaient présents à l'image du conseiller fédéral Alain Berset ou de Pascal Couchepin. Le président du gouvernement valaisan Jacques Melly et la conseillère d'Etat Esther Waeber-Kalbermatten



ont également assisté à cet hommage. Le lendemain, les deux disparus étaient ensevelis dans leur village respectif.

LA PETITE PHRASE

«On n'aimerait pas que l'ACCM soit abandonnée au profit d'une autre forme de collaboration avec Lens et Icogne»

L'acte de mariage de Crans-Montana a été signé par les quatre présidents de Randogne, Mollens, Montana et Chermignon. Si l'acte est signé, en coulisses un travail important est en cours. Un pour concrétiser cette fusion, l'autre pour définir le futur visage de l'Association des communes de Crans-Montana. En passant de six à trois communes, l'ACCM ne



LES QUATRE PRÉSIDENTS LORS DE LA SIGNATURE

peut échapper à quelques adaptations et elle pourrait aussi changer de nom. «Pour nous c'est clair, on n'aimerait pas que l'ACCM soit abandonnée au profit d'une autre forme de collaboration avec Lens et Icogne», a relevé Stéphane Pont, président de Mollens.

PUB

Plus pour votre argent
www.kia.ch

Rio
1.4 L CVVT Trend man.
Prix catalogue CHF 17 490.-

moins Bonus Cash
3 000.- CHF

CHF 14 490.-
seulement
voiture en stock

Impressionne et séduit.

Kia Rio

La Kia Rio séduit par son design sportif et dynamique ainsi que par son intérieur stylé et de haute facture. A bord, la sécurité à toute épreuve (6 airbags, feux de frein actifs ESS, feux de jour et feux arrière à LED, assistance au démarrage en côte HAC, programme de stabilité ESC, etc.). Plaisir maximal à un coût minimal.
Rio 1.4 L CVVT 109 ch dès CHF 14 490.-

Modèle illustré: Kia Rio 1.4 L CVVT Trend man. (option incl.: jantes en alliage léger 17" CHF 2 100.- et peinture métallisée CHF 550.- = CHF 2 650.-) CHF 17 140.- (prix catalogue CHF 20 140.- moins Bonus Cash CHF 3 000.- = CHF 17 140.-), Kia Rio 1.4 L CVVT Trend man. CHF 14 490.- (prix catalogue CHF 17 490.- moins Bonus Cash CHF 3 000.- = CHF 14 490.-), 5,0 l/100 km, 114 g/km de CO₂, catégorie de rendement énergétique D, moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 139 g/km de CO₂ (prix de vente conseillé, TVA incluse). Supplément Navi-Pack CHF 950.-.
* Cette action est valable sur les véhicules signalés jusqu'au 31.3.2016 ou jusqu'à épuisement des stocks. Bonus Cash seulement voiture en stock.

3,9% KIA LEASING
Exemple de calcul leasing à 3,9%: Rio 1.4 L CVVT Trend man., prix catalogue CHF 17 490.- moins Bonus Cash CHF 3 000.-, prix net CHF 14 490.-, mensualité CHF 162.45, taux d'intérêt 3,9%, taux d'intérêt annuel effectif 3,97%, durée 48 mois, 10 000 km/an, acompte spécial 15% (facultatif), caution 5% du montant de financement (CHF 1 000.- min.), casco complète obligatoire non comprise. Le partenaire de leasing est MultiLease SA. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur.

The Power to Surprise

1868 Collombey Udressy Sport Tuning, 024 472 15 77; **1890 St-Maurice** Ecoeur Automobiles SA, 024 486 22 22; **1950 Sion 4** Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; **3904 Naters** Walker Fahrzeugtechnik AG, 027 927 30 58; **3930 Visp** Garage St. Christophe AG, 027 948 87 66; **3960 Sierre** Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

20

SPORTS

HOCKEY Les play-off débutent demain en première ligue. Le HC Sierre va à Morges.

23

SPORTS

VOLLEYBALL Les dames de Sierre jouent la promotion en deuxième ligue.

28

**SORTIR****CRANS-MONTANA CLASSICS**

Une grande violoncelliste à Crans.

L'INVITÉ**ASSURANCES**

FRANCINE ZUFFEREY MOLINA
SYNDICALISTE

Vous êtes en incapacité de longue durée, l'activité qui peut être exigée de vous doit relever d'une autre

profession ou d'un autre domaine d'activité lit-on sur des décisions d'assurance perte de gain en cas de maladie. Le médecin de famille de l'assuré confirme ou non cet état de fait. Son influence sur la décision, face à un praticien conseil est restreinte. Le salarié, atteint dans sa santé, déjà diminué prend maintenant un sacré coup au moral. Sa santé, l'assurance et ou son médecin décident pour lui de son futur professionnel, il a en général trois mois pour imaginer une nouvelle orientation professionnelle. En faisant des recours, en étayant son dossier médical prouvant qu'il ne peut pas encore travailler, l'assuré gagne parfois un peu de temps, mais il termine souvent son combat en s'inscrivant à l'assurance chômage. Il faut du courage pour gérer cette situation, se projeter vers une nouvelle carrière avec souvent des conditions salariales plus basses, faire face à des ennuis de santé pas totalement résolus et rester optimiste avec sa famille. Le proverbe: on ne connaît le prix de la santé que quand on l'a perdue est une réalité pour malheureusement de plus en plus de personnes. Notre système d'assurance doit tenir compte des spécificités de chaque individu et doit veiller à ce que le système de sécurité sociale reste efficace et solide. Même si des conditions économiques changent une couverture de qualité reste un élément capital de paix sociale.

LE CONCOURS PHOTO**LA QUESTION DE LA SEMAINE:****Où se situe le verre Vinum Montis?**

Vous êtes passionnés par le vin? Vous êtes un «amateur éclairé» qui aime découvrir les spécialités viticoles de la région? Vous voulez vraiment tout savoir sur ce qui se passe dans le monde du vin?

Vinum Montis est un nouvel outil, essentiel et vital, intégralement créé pour vous.

En effet, avec sa multitude, sa diversité et sa spécificité, la région de Sierre, Salgesch et environs propose une découverte œnotouristique fantastique... et Vinum Montis vous aiguille et vous titille dans ces «petits bonheurs de la vie»!

En rejoignant la communauté Vinum Montis (www.facebook.com/Vinumontis, www.vinumontis.ch ou www.sierretourisme.ch ou en venant directement au prochain événement – voir ci-contre), vous avez la garantie d'être un privilégié. Profitez-en, c'est gratuit!



SIERRE-ANNIVIERS MARKETING

Prochain événement Vinum Montis «Promesse d'émotions», programmé le jeudi 3 mars 2016 dès 17 h aux

Petits Lacs à Sierre. Entrée gratuite. Dégustation commentée. Accords gourmands «vin - fromage».

Dans le cadre de la collaboration avec l'Office du tourisme de Sierre, Salgesch et environs et avec Sierre-Anniviers Marketing (l'entité promotionnelle), le Journal de Sierre vous propose son jeu/concours vous permettant de gagner des lots en relation avec le vin ou avec l'actualité régionale.

Pour cette seconde édition de 2016, devinez précisément où se situe le verre Vinum Montis et vous aurez la chance de gagner deux bouteilles de cornalin offertes par les Domaines Rouvinez - Colline de Géronda à Sierre (www.rouvinez.com), 2 sacs réfrigérants et 5 dropstops Vinum Montis. **Indice:** ce lieu porte le même nom qu'un célèbre cuisinier basé à Sierre

Pour participer: il suffit d'envoyer votre réponse à info@sierretourisme.ch, par téléphone au 027 455 85 35 ou sur Facebook (www.facebook.com/Sierretourisme). **Date du tirage au sort:** 17 février 2016. Lots à retirer à l'OT. **Réponse du concours précédent:** Sensorium Salgesch. Dernier gagnant: Roland Fournier

Vous avez une info, des photos?

UNE SEULE ADRESSE: Christian Dayer, rédacteur en chef, 079 375 54 05, christian.dayer@lejds.ch

CAMP TACKERS DE JEUNES TRANSPLANTÉS SLALOMENT

Une belle récréation

CRANS-MONTANA Une quarantaine d'enfants ont participé durant une semaine au camp Tackers pour jeunes transplantés à Anzère. Pour clore la semaine, ils ont participé à un slalom organisé à Crans. Swisstransplant, partenaire de la semaine de ski, organisait au même moment son Symposium d'hiver sur le Haut-Plateau. Soleil, neige et musique. Sur le driving du golf, les enfants rient, blaguent et se préparent à slalomer entre les portes. La joie qui se dégage de ces jeunes impressionne.

Des enfants de treize pays

D'Australie, du Japon, des Etats-Unis, d'Israël, de Belgique ou de Grande-Bretagne, les jeunes âgés entre 6 et 16 ans, sont venus de treize pays. A 13 ans, Paul découvre le ski pour la première fois, il est ravi: cours de snowboard le matin



Transplantée du foie à l'âge de 3 ans, Claire ne manquerait le camp de ski Tackers pour rien au monde! LE JDS

et multiples activités l'après-midi. | l'Irlandais a promis de revenir. Transplanté du rein il y a quatre ans, Claire participe à son septième

camp à Anzère. La Biennoise de 16 ans adore, c'est comme une précieuse parenthèse: «Je peux enfin être moi-même ici, personne ne me regarde avec de grands yeux quand je dis que j'ai été transplantée. Tous les matins, on fait tous la file pour les médicaments, il y a beaucoup d'amitié entre nous, c'est un peu comme une grande famille.» Transplantée du foie à l'âge de 3 ans, Claire termine sa scolarité cette année et espère partir apprendre l'allemand durant une année! Une soixantaine de praticiens de toute la Suisse, en lien direct avec les dons d'organes, ont suivi le symposium. Si le nombre de donneurs poursuit son augmentation en 2015, il reste que 1300 personnes sont actuellement sur une liste d'attente et que chaque année une ou deux personnes décèdent faute d'avoir trouvé un donneur... I.B.L

HES-SO PROJET CONCRET

L'informatique au service de la santé

SIERRE Les 8 et 9 février dernier, l'Institut informatique de gestion (IIG) de la HES-SO Valais-Wallis a démarré un projet consacré au développement de prothèses de la main. Doté d'un budget de plus de 950 000 francs financé par le Fonds national suisse (FNS), le projet MEGANE PRO dirigé par le Professeur Henning Müller s'étalera sur trois ans. Celui-ci implique également l'Hôpital universitaire de Zürich, l'Institut de recherche IDIAP et l'Université de Rome La Sapienza.

«C'est un grand honneur pour notre équipe de diriger un projet de cette envergure. En effet, l'obtention d'un projet soutenu par le FNS est difficile pour une haute école spécialisée



L'équipe du projet MEGANE PRO réunit au Techno-Pôle de Sierre. DR

(HES). MEGANE PRO est seulement le deuxième projet de type Sinergia coordonné par une HES, une première pour la HES-SO», explique Henning Müller, Professeur à l'Institut informatique de gestion.

Travail des chercheurs sierrois

Tout ce travail ne serait pas envisageable sans l'intervention de l'informatique. En effet, afin d'améliorer le fonctionnement

des prothèses robotisées et de rendre celui-ci le plus naturel possible, les chercheurs sierrois analysent les mouvements de personnes valides.

Grâce à des algorithmes complexes, ils arrivent à modéliser la plupart des mouvements de la main qui seront ensuite utilisés pour améliorer les systèmes existants.

En plus des données fournies par l'électromyographie traditionnelle (technique médicale étudiant le fonctionnement des

nerfs et des muscles), MEGANE PRO récoltera des informations de suivi du regard et de reconnaissance de scènes visuelles afin de prédire les mouvements de la main. CD

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



AUDI Q3 2.0 TDI Q S-tronic 184cv, 2015,
KM 9'000, Optikpaket Offroad Audi Excl., Paq. Techn.
~~Fr. 47'500.-~~ **Fr. 46'500.-**



VW Golf VA HL 2.0 TDI 150cv, 2013, KM
24'245, Pack sécurité + hiver, Phares bi-xénon.
~~Fr. 26'900.-~~ **Fr. 25'900.-**



BMW 125i, 2011, KM 96'830, Pack Confort.
Toit ouvrant coulissant.
~~Fr. 19'900.-~~ **Fr. 18'900.-**

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Andereggen 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



Immob2000.ch
ARCHITECTURE

**Nouveau projet
à VEYRAS**

**LE CLOS DE
LA COMBETTA**

Villa mitoyenne neuve

Fr. 595'000.- (taxes et terrain compris)



Box privatif et
place de parc
extérieure.

Dossier et
Informations
027 456 75 00
ou
emery@immob2000.ch

MICHEL BAGNOUD ET OLIVIER MORARD

Amicale des mineurs et des
travailleurs des grands chantiers

Perçement de la
galerie P2-P3 du
côté de Ferpècle.

1951



1200 ouvriers s'activent
pour construire le
barrage de Moiry.

1954

«Le ciel, c'était l'horizon. Les hommes, des mineurs de

SIERRE Michel Bagnoud, secrétaire de l'amicale et Olivier Morard, membre fondateur, ont côtoyé ces hommes qui ont sué sang et eau sur les grands chantiers.

CHRISTIAN DAYER

«Au nord, c'était les Corons. La terre, c'était le charbon. Le ciel c'était l'horizon. Les hommes, des mineurs de fond...» chantait en 1982 Pierre Bachelet. Cet hymne, qui rend hommage aux mineurs de la région de Calais, les membres de l'Amicale des mineurs et travailleurs des grands chantiers, la chantent avec beaucoup d'émotion lorsqu'ils se retrouvent. Chaque année à la Sainte-Barbe, l'amicale réunit ses membres pour une journée de retrouvailles où l'on parle

des grands chantiers qui ont occupé des milliers d'hommes depuis les années 50 en Valais. Eh oui, à l'épopée des barrages, qui a débuté en 1951 avec l'aménagement de l'immense chantier de la Grande Dixence, ces hommes ont sué sang et eau dans des travaux titanesques.

«Lors de notre rencontre annuelle, on aime évo-

quer les chantiers de Mauvoisin, de Tseuzier, de Moiry. Mais encore ceux d'Arolla, de Ferpècle, de Cheilon sans oublier celui de la Grande Dixence avec son barrage et aussi le Ritz et Prafleuri», raconte Michel Bagnoud, secrétaire de l'amicale. Personnellement, il a connu les mineurs et les travailleurs des grands chantiers lorsqu'il créa le bureau de l'entreprise de génie civil Dénériaz à Sion. Ensuite, jusqu'à sa retraite, il fut secrétaire du Bureau des métiers dans la capitale valaisanne. Michel devint tout naturellement membre de l'amicale, puis son secrétaire depuis six ans. «Le jour où les grands chantiers se sont ouverts, ce fut une manne financière précieuse pour les Valaisans qui étaient paysans et agriculteurs. Ils ont pu alterner le travail de la campagne avec celui des gros ouvrages pour faire vivre leur famille.»

«**Ensemble on aime évoquer les grands chantiers valaisans.**»

MICHEL BAGNOUD
SECRÉTAIRE DE L'AMICALE DES
MINEURS ET DES TRAVAILLEURS
DES GRANDS CHANTIERS

Deux époques bien différentes

Olivier Morard, membre fondateur de l'amicale se souvient lui aussi. «J'avais 15 ans lorsque je travaillais sur le chantier d'Arolla. Ensuite je suis parti deux ans comme contremaître pour la construction d'un tunnel à Bruxelles.» En revenant en Valais, il crée, avec son ami Candide Zuchuat, l'Amicale des mineurs et travailleurs des grands chantiers. Ensuite, il ouvre, en 1960, son propre bureau



EN COMMUN Olivier Morard (à g.) et Michel Bagnoud ont en commun un grand respect pour tous les travailleurs qui œuvrent dans des chantiers pénibles. DR

1958

Les minages se poursuivent dans la galerie Fionnay-Nendaz.

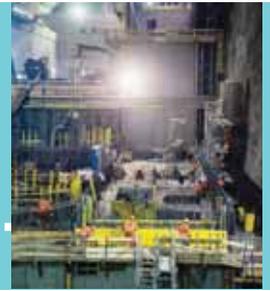
1959

Tournage du film «Barrages» de Roland Müller à la Grande Dixence.



Début des travaux de la centrale de pompage-turbinage Nant de Dranse.

2008



fond.»

de génie civil à Sierre spécialisé dans les remaniements parcellaires. L'amicale comptait 170 membres à sa création, ils sont encore 70 aujourd'hui.

Si dans les années 50 les grands chantiers étaient courants, ils sont moins nombreux à l'heure actuelle quoique... Celui de Nant de Dranse est gigantesque. Lorsqu'on demande à Olivier, de comparer «son» époque avec celle d'aujourd'hui, il est très clair à ce sujet. «On ne peut pas comparer les deux époques. Avant on travaillait à la main avec des outils rudimentaires. Les conditions de travail et la sécurité des travailleurs ont aussi complètement évolué. Mais malgré une technologie toujours plus efficace, les travaux souterrains restent pleins d'imprévus et de dangers. De mon temps, le chef n'avait pas besoin de congédier un travailleur car celui-ci partait tout seul s'il ne pouvait assumer son travail», souligne Olivier Morard. «Les seuls points communs entre ces deux époques, ce sont les bottes en caoutchouc et les casques utilisés par les travailleurs, encore que les bottes soient aujourd'hui renforcées et les casques en plastique», relève avec humour le membre fondateur.

Un musée à visiter

Pour que l'amicale et les souvenirs des travailleurs perdurent, Olivier a aménagé un petit musée des grands chantiers du côté d'Ayent et il est encore à la recherche de certains outils ou accessoires pour les accrocher dans ses murs. Et il ouvre volontiers les portes du musée à ceux qui voudraient le visiter (079 546 02 00).



En 2011, ce sont les Anniviards de l'amicale qui ont organisé la rencontre annuelle. DR



Dans son musée d'Ayent, Olivier Morard rend hommage aux mineurs et aux travailleurs des grands chantiers. DR



Toute la panoplie du parfait mineur est présentée au musée qui peut être visité sur demande. DR

LA PATRONNE DES MINEURS

Sainte Barbe, la patronne des mineurs,

a toujours eu une place à part dans le cœur des mineurs. Elle a vécu au III^e siècle après J.-C., à Nicomède, en Asie Mineure. La légende raconte qu'en l'absence de son père, un païen, qui l'enfermait toujours dans une tour quand il devait voyager, elle se convertit au christianisme. Lorsque le père rentra de voyage, il constata avec étonnement que la tour n'avait plus deux mais trois fenêtres. Et quand il questionna sa fille, elle lui avoua qu'elle s'était convertie au

christianisme et que les trois fenêtres étaient un hommage à la sainte Trinité. Le père, horrifié, la dénonça aux autorités pour la faire comparaître en justice. Pourtant, bien qu'elle demeurât alors fidèle à sa foi, les juges ne voulurent pas la condamner. Son père, malgré l'amour qu'il lui portait, la tua à l'arme blanche. Il fut alors immédiatement foudroyé par un éclair. Sainte Barbe est devenue la sainte patronne des artilleurs, des pompiers et de tous les mineurs...



EN BREF

Conférence de Didier Berthod

CRANS-MONTANA L'Unipop de Crans-Montana organise une conférence avec Didier Berthod, le samedi 13 février 2016 à 20 heures à la salle du Pavillon genevois à Crans-Montana.

Thème de la soirée:

«De l'escalade libre à la vie religieuse: les raisons d'un renoncement.»



PUB

**NEW VITARA BOOSTERJET
SERGIO CELLANO TOP 4x4
dès Fr. 30 490.-**



+ PREMIERE
Gamme de modèles
dès Fr. 20 990.-




VOTRE BENEFICE Fr. 5 560.-*  Sergio Cellano

NEW VITARA BOOSTERJET SERGIO CELLANO TOP 4x4 dès Fr. 30 490.-
Aussi en version automatique. Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock.

*** Votre bénéfice Sergio Cellano:**
éléments de décoration Sergio Cellano, enjoliveur de pot d'échappement chromé avec graphisme Sergio Cellano, sièges Sergio Cellano, décoration latérale avec graphisme Sergio Cellano en chrome, tapis de sol Sergio Cellano, sac en cuir Sergio Cellano exclusif, porte-clés Sergio Cellano, coussin de voyage Sergio Cellano, Alcantara Interior Kit et 5 ans de garantie premium et mobilité Suzuki.
Bénéfice Pack Sergio Cellano Fr. 2 560.-, cash-bonus Fr. 3 000.-, total bénéfice client Fr. 5 560.-

*New Vitara Boosterjet Sergio Cellano Top 4x4, 5 portes, Fr. 30 490.- Bénéfice client Fr. 5 560.-, consommation de carburant mixte normalisée: 5.4l/100 km, catégorie de rendement énergétique: D, émissions de CO₂: 127 g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 144 g/km.

JUNIOR CONTEST DES RÉCOMPENSES

Les jeunes
Gérontins
se distinguent

Alexis Barmaz 3e de la catégorie cadet bois et Nora Favre, championne de la catégorie minime bois entourent Annie Savioz et Inès Barmaz (trompette). Manque Nicolas Herbelin (cor). DR

SIERRE Le 13e Junior Slow Melody Contest a eu lieu le samedi 30 janvier dernier où deux jeunes saxophonistes de La Gérontine remportèrent une coupe. Deux trompettistes et un cor de la société prirent aussi part au concours. Un mois plus tôt, Thibaud Biel, lui aussi membre de La Gérontine remporta le titre de champion valaisan de caisse claire au concours pour les percussionnistes et batteurs de Brigue. Le JSMC s'adresse aux jeunes et très jeunes solistes valaisans, mais il est aussi ouvert aux jeunes musiciens d'autres cantons, voire de France voisine. Il s'agit d'un concours pour instrumentistes de cuivre et de bois où les qualités musicales priment sur la technique. L'interprétation, l'intonation et la musicalité sont au premier plan. Les très jeunes musiciens trouveront là une occasion idéale pour faire leurs débuts.

Ce concours offre à tous les participants la possibilité de montrer leur talent et de se mesurer dans un cadre amical. Le JSMC constitue un encouragement pour nos jeunes musiciennes et musiciens dans leur formation instrumentale.

Le comité directeur, la commission musicale et les organisateurs se réjouissent d'accueillir la prochaine édition à Sierre le 28 janvier 2017 pour la 14e édition du JSMC.



Thibaud Biel, champion valaisan de caisse claire au concours pour les percussionnistes et batteurs de Brigue. DR

GARAGE AMINONA SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE

SUZUKI
NEW HIT-LEASING

Votre revendeur spécialisé Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki-Hit-Leasing adaptée à vos désirs et à vos besoins. **Tous les prix sont des recommandations sans engagement, TVA comprise (cash-bonus déjà déduit).** Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock. Acheter et profiter maintenant. Valable pour les contrats conclus jusqu'au 31.12.2015.

Le N°1 des compactes



Way of Life!

www.suzuki.ch

DU CRÊT-DU-MIDI AU CREUX DU LAVIOZ LE DÉFI DES 300

Le plus long slalom du monde

VERCORIN Organiser le plus long slalom populaire du monde: tel est le défi d'une poignée d'organiseurs vercorinards qui entendent bien frapper un grand coup le samedi 26 mars prochain. Piqueter un tracé de 300 portes menant du Crêt-du-Midi au Creux du Lavioz. Les plus courageux avaleront près de 1000 mètres de dénivelé. Les participants pourront se mesurer entre autres adversaires à Christian Constantin, Roland Collombin et Fanny

«Le plus important c'est l'aspect festif et convivial de la manifestation.»



ARIAN KOVACIC
PRÉSIDENT
DU COMITÉ
D'ORGANISATION

Clavien. Retransmis sur écran géant, le slalom est ouvert à tous, enfants et grands, amateurs de ski, télémark ou snowboard. Pour rajouter du piment à la course et garantir un esprit fun, chaleureux et festif, un concours de déguisement est ouvert. «Dans l'aire d'arrivée du slalom, au Creux du Lavioz, un écran géant retransmettra les courses», raconte Arian Kovacic, président du comité d'organisation et directeur de Vercorin Tourisme. Avec l'Ecole de ski, les RM de Télévercorin et une série de bénévoles, le comité d'organisation planche sur une participation de 150 à 300 participants qui peuvent déjà s'inscrire sur www.defi300.ch ou au 027 455 58 55.

Sur grand écran

Dans l'aire d'arrivée du slalom, des cantines permettront aux coureurs, visiteurs et VIP de se restaurer et plusieurs animations rythmeront la journée: musique

Le slalom sera piqueté entre le Crêt-du-Midi et la station de Vercorin sur un dénivelé de 1000 mètres. DR



live, démonstration de freestyle et de parapente, slalom pour les enfants et château gonflable. Pour les coureurs qui feront la course uniquement pour le plaisir et pour lesquelles le chronomètre a peu d'importance, un ravitaillement intermédiaire est prévu au milieu de la course. «Le temps moyen pour terminer la course est d'environ



10 à 20 minutes, selon le niveau de ski de chacun. Par contre, les meilleurs sont en mesure de terminer la course en 6 ou 7 minutes. En ce qui nous concerne, le plus important est l'aspect festif et convivial de cette manifestation», poursuit le président.

Une cinquantaine de bénévoles

Cet événement est mis en place grâce à la collaboration du Ski-club Brentaz-

PROGRAMME

Vercorin
Crêt-du-Midi.

Date
Samedi 26 mars 2016.

Horaires
9-10 h Reconnaissance du parcours

10-13 h Défi des 300

12-15 h Course des enfants au Creux du Lavioz

16 h Proclamation des résultats.

Vercorin, du Parapente-club et du Karting Team de Chalais. Le nombre de bénévoles est d'environ cinquante. «Plusieurs commerçants de la place ont joué le jeu afin de prendre en charge les cantines. Ce constat démontre que toute la station y met du sien afin de mettre en place une manifestation d'envergure», termine Arian Kovacic.

CHRISTIAN DAYER

PUB

Martigny
027 722 22 12
martigny@emile-moret.ch



Sierre
027 456 36 36
sierre@emile-moret.ch

VISUALISEZ LES ETIQUETTES ROUGES
RENOUVELLEMENT DU STOCK



Brühl - Alba **75%**
CHF 7'319.-
CHF 1'900.-

Cassina **50%**

60%
Hülsta
Alana
CHF 12'281.-
CHF 4'900.-

57%
Hülsta
Multiforma
CHF 6'588.-
CHF 2'800.-

55%
sans matelas
Elite -
Versailles **CHF 3'900.-**

31%
Hülsta
Ceposi
CHF 5'841.-
sans literie **CHF 4'000.-**

Audi Vorsprung durch Technik 

5-4-3-2-1- **0%**
Leasing



Venez nous rendre visite et nous vous soumettrons une offre individuelle.

**Superleasing Audi,
du 13 janvier au 29 février 2016**

Durée: du 13.01 au 29.02.2016 sur une sélection de véhicules en stock* de la marque Audi, financement par AMAG Leasing AG, avec immatriculation jusqu'au 29.02.2016. S1 Sportback 2.0 TFSI quattro, 231 ch, boîte manuelle, A3 Sportback Attraction 1.4 TFSI cylinder on demand ultra, 150 ch, boîte manuelle, TT Coupé 1.8 TFSI S tronic, 180 ch, consommation mixte: 7,1 l/100 km, 4,9 l/100 km, 5,8 l/100 km, 166 g CO₂/km, 107 g CO₂/km, 129 g CO₂/km (moyenne de tous les véhicules neufs vendus 139 g/km), catégorie de rendement énergétique: F, B, E, taux d'intérêt annuel effectif: 0,01%, (durée: 48 mois/10 000 km/an), prix net: CHF 44 900.-, CHF 38 190.-, CHF 57 230.-, acompte 20% (dont 10% obligatoire): CHF 8980.-, CHF 7638.-, CHF 11 446.-, mensualité de leasing: CHF 349.-, CHF 299.-, CHF 439.-, casco complète obligatoire non comprise. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du consommateur. Clients flotte exclus. Uniquement auprès des concessionnaires participants. * Valable sur tous les modèles 2015 et sur les modèles 2016 suivants: A1/S1, A3/S3 (sans RS 3), A4 allroad, A5/S5/RS 5, TT/TTS.

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29, www.garageolympic.ch

Points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA
Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

Envie d'une vie familiale plus harmonieuse?

Atelier à Sierre : « J'arrête de râler sur mes enfants (et mon conjoint) »

En couple, entre copines, seul(e).

Infos : www.appeldair.ch
Caroline Zufferey
Tél. 079 757 48 92

5 sessions:
dès le 16 ou le 25 février

Mollens

A vendre coquet

**appartement
3½ pièces**

(avec autorisation de vente pour étrangers), situé dans un petit immeuble résidentiel avec vue imprenable sur la plaine du Rhône, dans un écrin de verdure. Il comprend une cuisine ouverte sur un joli salon plein sud avec balcon. Les deux chambres à coucher ont chacune leur salle de bains, l'une avec douche, l'autre avec baignoire. Il y a également un wc-visiteurs. Une place de parc est située dans le parking souterrain aussi accessible en ascenseur, de même qu'une cave. Fr. 390 000.-

Hans Flückiger SA, Sierre,
tél. 027 455 74 48, tél. 078 601 62 62,
h.fluckiger@bluewin.ch.

VIAS-PLAGE (F)
VILLA tout confort pour 6-8 personnes, TV, lave-vaisselle, terrasse avec barbecue, garage, résidence avec **PISCINE**. Plage de sable à 700m. **Dès 545.-/semaine**, nettoyage inclus.
Tél. 032 710 12 40

Mollens
A louer
3 pièces
ensoleillé au centre du village.
Près de l'arrêt du bus.
1 place de parc.
Libre de suite.
Fr. 1100.- c.c.
Tél. 027 481 64 46

Loye-Grône

A vendre

3½ pièces

à rénover (vente aux étrangers possible). Cet appartement spacieux avec une vue imprenable, qui date de 1982, comprend une cuisine ouverte, un salon, jouxtant une très grande terrasse. Il y a deux chambres à coucher et une salle de bains avec baignoire. Une place de parc intérieure, ainsi qu'une grande cave.
Prix: Fr. 210 000.-

Hans Flückiger SA, Sierre,
tél. 027 455 74 48, tél. 078 601 62 62,
h.fluckiger@bluewin.ch

CERCLE THÉÂTRAL DE CHIPPIS ANNIVERSAIRE

75 ans sur les planches

CHIPPIS Lorsqu'on parle théâtre avec François Vogel, ses yeux brillent de bonheur. Bonheur bien sûr de se retrouver sur la scène face au public. Bonheur aussi de partager sa passion avec deux troupes de... passionnés: les acteurs du Cercle théâtral de Chippis et ceux des Môdits de Chermignon. Arrivé en 1978 du côté de Chippis, il intègre la troupe villageoise, et presque quarante ans plus tard, il est le plus ancien membre de la troupe encore en activité. En cette année du 75^e du Cercle théâtral de Chippis, il ne sera pourtant pas sur la scène



Un des créateurs de la troupe chippiarde, Georges Craviolini (à dr.) en compagnie du metteur en scène Pierre Franzetti. DR

pour jouer «J'y crois pas» (voir encadré) puisqu'il vient de brûler les planches avec les Môdits. Mais il assure que Pascal Rausis, le metteur en scène, peaufine avec beaucoup de sérieux la préparation de la troupe qui fera vivre de drôles d'aventures au public au couvent des repentantes...

Des metteurs en scène de renom

C'est grâce à l'initiative de trois fervents pionniers, Anselme Zuber, Georges Craviolini et Armand Martin que le Cercle théâtral de Chippis vit le jour le 15 juin 1941. Au fil des années, une multitude de comédiens amateurs vont se succéder sur les planches chippiardes, encadrés par autant de techniciens de tous ordres et dirigés par une vingtaine de metteurs en scène dont les plus représentatifs furent Jeanine Pahud, Jean Schacher, Walter Schoechli, François Marin et surtout Pierre Fran-



Les acteurs préparent actuellement leur dernière pièce. DR

zetti. Depuis sa création, le CTC s'est produit à plus de 60 reprises à Chippis et ailleurs.

Le CTC a aussi participé au Théâtre Éphémère regroupant les troupes de la région sierroise entre 1982 et 1983. Pour fêter ses 75 ans, la troupe s'en ira cet été du côté du Festival d'Avignon. Belle aventure!

CHRISTIAN DAYER



La troupe chippiarde en 1991 lors de la présentation de la revue. DR

SUR SCÈNE PROCHAINEMENT

Le Cercle théâtral de Chippis joue «J'y crois pas», les 6-27 février, 3-4-5, 10-11-12 mars à 20 h 30, le 6 mars à 17 heures, à la salle de gym villageoise. La pièce: Au couvent des repentantes, la mère Supérieure accueille des filles perdues ou désespérées, à qui la vie a joué un mauvais tour et qui n'ont trouvé que cet endroit comme ultime refuge. Tout se passe bien, jusqu'au jour où Maurice, condamné à tort à trois ans

de prison pour escroquerie (le vrai coupable étant son ex-associé Robert) s'évade et se réfugie au couvent pour échapper à la police. Sœur Dorothee et sœur Béatrice le découvrent caché dans un placard, et après avoir entendu son histoire, décident de l'aider à l'insu de la mère Supérieure et de sœur Monique, en le faisant passer pour un abbé fatigué par un long pèlerinage. Sœur Dorothee, ex-prostituée, fait ap-

pel à une ancienne collègue, Ginette, pour les aider, et pendant que Dorothee quittera le couvent pour tenter de retrouver Robert, Ginette prendra sa place. Mais au couvent, on attend la visite de l'évêque qui doit avoir un entretien avec les pensionnaires des lieux afin d'évaluer leurs capacités à devenir de bonnes nonnes. Ajoutons une histoire d'amour entre l'évêque et la mère Supérieure, et que Robert n'est autre que le frère jumeau de l'évêque...

SUCCÈS POPULAIRE SANS PRÉCÉDENT

CLIC-CLAC



Spectacle haut en couleurs et décibels ont fait bon ménage samedi lors du traditionnel cortège du carnaval de Sierre. REMO

SIERRE L'AVENUE GÉNÉRAL-GUISAN ÉTAIT NOIRE DE MONDE POUR ASSISTER AU CORTÈGE.



Avant de brûler à Muraz, le bonhomme hiver fait un dernier tour de piste dans les rues de la cité du Soleil. DR



Petites piques sur les comptes de la ville de Sierre pour un char qui n'est pas passé inaperçu... REMO



Renversant!



Les quartiers sierrois – ici Glarey – ne sont jamais en reste. REMO

Repas du dimanche

SIERRE Le prochain Repas du dimanche se déroulera le dimanche 14 février à la route du Simplon 1, dès 11 h 30. Inscription pendant les heures de repas jeudis et vendredis au 027 456 48 66. Animation toute l'après-midi. Pas nécessaire d'être sierrois pour y participer!

Bibliothèque

CRANS-MONTANA La bibliothèque organise ses traditionnelles heures du conte durant les vacances de carnaval. Rendez-vous à la

bibliothèque le samedi 13 février à 16 heures. Anne Martin, la colporteuse d'histoires embarquera le public dès 5 ans pour un carnaval drôle et plein de farces. Entrée libre.

Initiation gratuite au tango

SIERRE Pour bien commencer l'année 2016, Les Trottoirs de Buenos Sierre proposent un stage d'initiation gratuite au tango argentin. Cette initiation a pour but de donner une idée du plaisir pro-

curé par cette danse traditionnelle et riche. Rdv dimanche 14 février de 15 à 19 heures à l'Aslec Sierre. Inscription: 079 433 25 38.

Saint-Valentin

ZINAL Du 7 au 14 février 2016, quoi de plus romantique que de se retrouver avec son amoureux le jour de la Saint-Valentin et de lui murmurer «je t'aime» au pied de la couronne impériale? L'office du tourisme, les remontées mécaniques et les partenaires de Zinal vous proposent une petite at-

tention offerte par les Remontées mécaniques de Zinal-Grimentz. A 18 heures, apéritif offert devant l'office du tourisme.

Menus spéciaux proposés dans les restaurants de la station de Zinal. Réservations obligatoires.

Renseignements et inscriptions, OT de Zinal 027 476 17 05.

**Choc'Altitude**

CRANS-MONTANA Le salon du chocolat Choc'Altitude les 6 et 7 février a attiré plus de 5000 gourmands à Crans-Montana. Un programme varié leur était proposé, dégustation de vins et chocolats, parcours didactique, contes, conférences et restaurant gastronomique autour du chocolat. Les quinze exposants ont proposé leurs meilleurs produits pour le plus grand plaisir des yeux et des papilles. Les ateliers pour enfants ont réuni quelque 400 chocolatiers en herbe qui ont eu le plaisir de créer leur propre figurine en chocolat. Ces bambins ont pu s'inspirer des magnifiques œuvres exposées pour le concours des apprentis pâtisseries-confiseurs de 3e année. Très différentes mais toutes débordantes de passion, les sept pièces ont été jugées par un jury de professionnels selon la créativité, la technique et la réalisation. Résultat inattendu puisque deux apprenties ont obtenu exactement le même nombre de points (97/120) et se retrouvent donc à deux sur la première marche du podium. 1re place: Emilie Crettol, Zenhäusern Frères, Sion et Coralie Ruch, Boulangerie Michellod, Verbier (photo).

Sensibilisation à la violence

SIERRE «Silence la violence», tel est le titre d'un programme de sensibilisation et de prévention mis en place par la Ville auprès des élèves de l'école primaire. Qu'elle soit physique ou verbale, silencieuse ou exprimée, la violence des cours d'école n'est pas une fatalité. Il y a toujours des solutions. C'est pour mieux les connaître que la Ville a lancé en ce mois de janvier 2016 une action de 5 heures auprès des enfants de 3e primaire). Objectif: inciter les élèves à la non-violence par le biais d'activités en groupes.

PUB

5 - 4 - 3 - 2 - 1 - **0%**
Leasing



Jusqu'au 29.02.2016, vous bénéficiez du leasing à 0% sur des véhicules de stock Volkswagen sélectionnés. Passez chez nous et faites-vous établir votre offre personnelle et individuelle.

Durée: du 11.01 au 29.02.2016 pour les véhicules en stock sélectionnés avec immatriculation avant le 12.03.2016 de la marque Volkswagen pour un financement par AMAG Leasing AG (tous les modèles 4MOTION ainsi que les modèles Tiguan, Touareg et Phaeton sont exclus de l'action). Exemple de leasing: VW Golf Comfortline 1.2 | TSI BMT, 110 ch, boîte manuelle à 6 vitesses, 5 portes, consommation en énergie: 5.0 l/100 km, émissions de CO₂: 116 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 139 g/km), catégorie de rendement énergétique: C. Taux annuel effectif 0.01%, durée de 48 mois (10'000 km/an), prix comptant fr. 21'400.-, apport de 20%: fr. 4'280.-, mensualité du leasing fr. 149.-, assurance tous risques obligatoire exclue. VW Passat Highline 2.0 | TDI BMT, 150 ch, boîte manuelle à 6 vitesses, consommation en énergie: 4.1 l/100 km, équivalent d'essence: 4.7 l/100 km, émissions de CO₂: 109 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 139 g/km), catégorie de rendement énergétique: A. Taux annuel effectif 0.01%, durée de 48 mois (10'000 km/an), prix comptant fr. 38'400.-, apport de 20%: fr. 7'680.-, mensualité du leasing fr. 269.-, assurance tous risques obligatoire exclue. L'octroi du crédit est interdit s'il cause un surendettement du consommateur. Clients de flottes exclus. Tous les prix TVA incl. Jusqu'à épuisement des stocks.



Volkswagen

Garage Olympic A. Antille Sierre SA

Av. de France 52, 3960 Sierre

Tél. 027 455 33 33, www.garageolympic.ch



**UN TÊTE-À-TÊTE
GOURMAND!**

Réservations: 027 565 72 00
ou restaurant@hdv-sierre.ch

**SAMEDI 13 FÉVRIER (SOIR)
DIMANCHE 14 FÉVRIER (MIDI)**

Menu Saint-Valentin

Coupe de nectar de Moët et Chandon

Salade de pointes d'asperges vertes
et croustillant de saumon fumé

Queues de gambas à la vanille
et gingembre doux

Médallions de bœuf, jus au miel et soja

Mille et une nuits douces, chocolat
et PASSION

Fr. 138.- pour deux

Rue du Bourg 16 - 3960 SIERRE - Tél. 027 565 72 00

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Café-Restaurant d'Anniviers



Situé au 44 de la route du Simplon, le Café-Restaurant d'Anniviers allie un intérieur moderne à un esprit typiquement bistro. Une décoration épurée qui concède une ambiance intimiste, décontractée et sympathique. Côté cuisine, le patron et chef Dominique Bucher, la veut traditionnelle avec des spécialités d'antan telles que le Tournedos façon Rossini ou les Rognons de veau à la moutarde de Meaux. Ses spécialités sont notamment les cuisses de grenouille ou la fondue Glareyarde, composée de viande de bœuf marinée, coupée crue en fines tranches et cuite comme une fondue chinoise. Croûte forestière, fondue aux cèpes, roesti sierrois, tartare de bœuf, escargots en cocotte ne pourront que satisfaire toutes les papillothèques! Sans oublier, le menu du jour à midi et le tableau des suggestions qui varie chaque mois... A la carte des vins, les crus de la région sont principalement représentés. In fine, un accueil chaleureux, décontracté et souriant est assuré par l'équipe du Café-Restaurant d'Anniviers. Tél. 027 455 14 78

Dolce Ristoro
Bar - Restaurant - Pizzeria

*Du lundi au samedi
de 07h00 à 23h00*

Plat du jour
Spécialités de pâtes
Menu étudiant à 14 Frs
Cuisine midi et soir

NOUVEAU!
**GRAND CHOIX DE
VIANDES SUR ARDOISE**

LU + MA = Pizzas Fr. 13.-

Av. des Alpes 6 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 20 08

**RESTAURANT
LA VILLA**

AV. GÉNÉRAL-GUISAN 27 - SIERRE

**OUVERTURE
PROCHAINEMENT...**

AVENUE GÉNÉRAL-GUISAN 27 - 3960 SIERRE

ANNIVIERS
CAFÉ-RESTAURANT

Ouverture de 7h à 23h
 Fermé le mercredi
info@cafesanniviers.ch

- CARTE DE SAISON
- SPÉCIALITÉS
- FONDUE GLAREYARDE
- CUISSES DE GRENOUILLES
- FONDUE AU FROMAGE

Rte du Simplon 44 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 14 78

**PROCHAINE PARUTION:
11 MARS 2016**

REPORTAGE LES GOURMETTES DE LA NOBLE ET LOUABLE CONTRÉES

Nourries d'enthousiasme

NOBLE ET LOUABLE Il est 19 heures, lundi. Ce soir, la meilleure table est ici. Les Gourmettes de la Noble et Louable Contrées l'ont dressée à la salle bourgeoise de l'ancienne école de Chermignon-d'en-Haut. Claire Lise Dumas, Josiane Vuillienet (un bras dans le plâtre) et Monique Jacquemin sont aux fourneaux depuis l'après-midi sous les «ordres» de Lina Molliet, Fribourgeoise pure souche, installée avec son mari à Crans-Montana depuis sa retraite. Au menu, spécialités de son canton d'origine: mini fondue vacherin fribourgeois AOP, cuchaule safranée et moutarde de Bénichon, soupe au chalet, gigot d'agneau du Haut-Valais à la mode fribourgeoise et ses poires à botzi cuites de longues heures dans du vin, sucre candi et cannelle. De la glace au vin cuit aux fameuses meringues double-crème et aux cuquettes du pays... Tout est fait main, évidemment, jusqu'au pain, pétri avec la farine des Moulins de Fri-



Pas de dessert sans double crème. LE JDS

bourg. Lina a revêtu le costume traditionnel, accroché au mur une poya sur bois et apporté des vins du Domaine des Faverges, dans le Lavaux, une propriété du canton de Fribourg!

A tour de rôle

A tour de rôle, une fois par mois, les membres de l'association des Gourmettes – qui possèdent une vingtaine de sections en Suisse romande et au Tessin – imaginent des plats goûteux pour le plaisir de les partager et d'échanger quelques précieuses astuces cuisine. Cette année, les Gourmettes revisitent les plats de



Les sept membres des Gourmettes de la Noble et Louable: Marlyse Mayor, Madeleine Revaz, Claire Lise Dumas, Lina Molliet, Monique Jacquemin, Josiane Vuillienet et Laurence Epiney, présidente. La section recrute! Avis aux amateurs. LE JDS

leurs origines. «Le but n'est pas de préparer des choses onéreuses, tient à préciser Monique Jacquemin, nous nous fixons un budget. Il s'agit d'aimer l'art de la table et le bien recevoir.» Une brigade de cuisine désignée en «tournus» concocte les plats et dresse la table, une belle table décorée.

Lina connaît son sujet!

«J'ai goûté récemment une magnifique crème au Limoncello». Dès l'apéro, les femmes parlent de leurs dernières découvertes gustatives. Lina connaît son sujet, elle explique les origines de la Bénichon, évoque Corpaato, farfelu et génial peintre, boucher et restaurateur fribourgeois où elle allait déguster les abats. Il y a des fans dans la petite assemblée. «Une fois par an nous faisons boucherie à la maison, les tripes, le boudin...», se souvient Josiane. Laurence Epiney, présidente de la section, ajoute: «Je me lèverais la nuit pour en manger...» Toutes ont appris la cuisine grâce à leur maman, on apprécie les plats cuisinés, la cuisine goûteuse. «J'avais peur de faire la viande, la cuisson



Monique Jacquemin au service. Les assiettes sont chaudes et les ustensiles bien choisis. LE JDS

lente a résolu le problème, c'est un soulagement...»

Elles se rappellent quelques recettes, présentées ici, qu'elles répètent chez elles comme ce carpaccio d'ananas au safran ou la soupe au fendant et le tartare de viande séchée, recettes inspirées d'Irma Dütsch. «Les recettes des cuisiniers ne sont pas toutes faisa-

bles mais celles d'Irma sont à la portée de chacun.»

«C'est pas le menu slim fast», charrie Madeleine, arrosant copieusement de double crème ses meringues. «Le lendemain de nos rencontres, une soupe aux légumes s'impose», ajoute Monique Jacquemin.

Juste parfait

Lina distribue les recettes, qu'elle a minutieusement retranscrites pour ses convives, un historique de la Bénichon et quelques lignes sur Corpaato. Elle a préparé pour chacune un sac décoré avec un pot de moutarde de la Bénichon, une cuchaule et des biscuits...

A la fin du repas, l'assemblée est priée de commenter les plats, mais, malgré l'insistance de Lina qui attend les critiques, aucune remarque négative: «Ça fait tellement du bien de manger un bon repas». Rideau.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

L'association des Gourmettes possède une section à Sierre et à la Noble et Louable Contrées. Contact: laurence_epiney@hotmail.com

**EN 1950, DE SIERRE À MOROVIA, LIBERIA
CINQ JEUNES SIERROIS PARTENT À L'AVENTURE**

Souvenirs d'Afrique

ANNIVERS Qui n'ose rien n'a rien. C'est sous cette maxime qu'Hubert Junker organise, en 1950, un voyage fantastique en Afrique équatoriale avec quatre copains sierrois: André Zuber, Charly Tabin, Maurice Antille et Bernard Andereggen, tous décédés aujourd'hui.

Originaire du canton de Berne, Hubert Junker est né à La Souste en 1925 et a vécu à Sierre, Lucerne, Winterthour et, depuis cinquante ans, à Mayoux où nous l'avons rencontré. «En 1948, je m'étais rendu à deux reprises à Blida en Algérie. J'avais l'expérience des voyages», souligne le technicien en machines. «Au départ de l'aventure, nous étions deux amis. Ensuite, trois copains se sont joints à nous. Chacun a rassemblé 1400 francs pour les frais du voyage qui a duré du 6 novem-

«Au départ, nous étions deux amis.»

HUBERT JUNKER

bre 1950 au 13 février 1951.» Dans son carnet de route, Hubert Junker a noté le prix des chambres d'hôtels, des repas, des transports qui, aujourd'hui, paraissent dérisoires. Après avoir traversé la France, l'Algérie, le Maroc, le Sénégal, et séjourné à Conakry en Guinée, les cinq compères ont

posé leurs valises à Monrovia, capitale du Liberia. «J'y suis resté treize ans. Charly Tabin est rentré tout de suite. Les autres y ont séjourné plus longtemps que moi. Heureusement, je n'ai pas contracté de maladies tropicales. Seul, un scorpion m'a piqué lorsque je travaillais dans la brousse.»

Hubert Junker a fêté ses 90 ans le 9 décembre 2015 en pleine forme, la tête remplie de souvenirs.

CHARLY-G. ARBELLAY



Les cinq Sierrois. 1er rang, de gauche à droite: André Zuber et Maurice Antille. Deuxième rang: Charly Tabin, Hubert Junker et Bernard Andereggen. DR



Le bateau «Sidi Mabrouk» qui a convoyé les cinq compères (ci-contre). DR

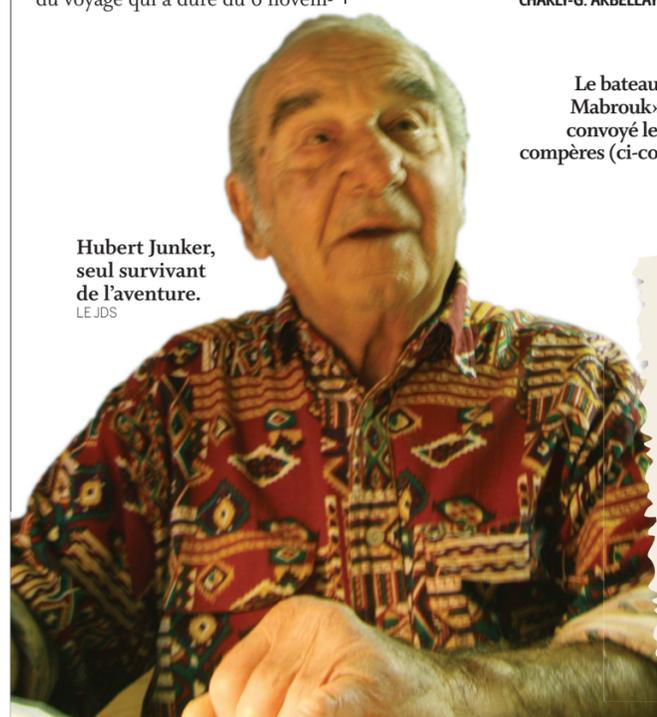


Monrovia, capitale du Liberia en 1950. DR

Extraits du livre de bord d'Hubert Junker

- Lundi 6 novembre 1950.** 11 h 50, départ de Sierre, via Genève pour Marseille.
- Mardi 7 novembre.** 6 heures, arrivée à Marseille. Chambre à l'Hôtel National, une étoile. Le lendemain à 11 h 35, nous embarquons à bord du Sidi Mabrouk. Prix du billet 4e classe Marseille-Alger, Fr. 24.-, supplément pour repas, Fr. 13.-.
- Jeudi 9 novembre.** Escale au port de Bougie. Départ pour Alger. Le lendemain à 6 heures, entrée au port d'Alger. Chambre pour trois à l'Hôtel Biarritz: André Zuber, Hubert Junker, Charly Tabin, chambre pour deux à l'Hôtel Rialto: Maurice Antille et Bernard Andereggen. Repas, vin et service compris, Fr. 1.20.
- Samedi 11 novembre.** Dîner à l'Escale, tout compris Fr. 2.-. Dimanche 12, départ en train pour Fez. Billet 2e classe, Fr. 37.-.
- Lundi 13 novembre.** Arrivée à Fez à 4 h. Visite de la ville en carrosse, durée trois heures, prix Fr. 6.-.
- Mercredi 15 novembre.** Départ à 7 h, de Fez en bus pour Casablanca à 300 km. Prix du trajet Fr. 8.20 par personne. Visite à l'oncle de Charly Tabin qui travaille dans une banque. Acheté des casques coloniaux, blanc à Fr. 9.50 et kaki à Fr. 11.50. Repas Fr. 1.17.
- Lundi 27 novembre.** Montés à bord du paquebot Canada en direction de Conakry, capitale de la Guinée française. Prix du billet 4e classe: Fr. 132.33.-.
- Vendredi 1er décembre.** Escale à Dakar/Sénégal. Visite de la ville. Tout est plus cher qu'au Maroc. Prix d'un repas, de Fr. 3.- à 4.-, et 60 ct le kilo de bananes.
- Dimanche 3 décembre.** 7 h, entrée dans le port de Conakry. Trouvé à se loger à l'Hôtel Lido, à 8 km de Conakry, prix de la chambre Fr. 130.- par mois. Repas sans vin: Fr. 2.50.
- Lundi 11 décembre.** Maurice Antille trouve du travail. Le lendemain, c'est à mon tour d'avoir un emploi comme géomètre aux Bauxites du Midi en brousse, vers Boké.
- Mardi 30 janvier 1951.** Mauvaise nouvelle. Nous devons probablement quitter la Guinée car nous n'avons pas de permis de travail. Le lendemain, arrivée de Jacques de Preux. Tous les six, nous recevons un visa pour le Liberia.
- Dimanche 4 février.** Maurice Antille, André Zuber et Jacques de Preux prennent l'avion pour Monrovia, capitale du Liberia.
- Mercredi 7 février.** Bernard Andereggen et Hubert Junker quittent Conakry pour Monrovia en train, puis en camion, un périple de cinq jours pour parcourir 740 km.
- Lundi 12 février.** Arrivée à Monrovia à 1 h du matin. Prix du déplacement 4 dollars chacun. A l'Hôtel de France, nous prenons une chambre pour 2.5 dollars chacun par nuit. Le lendemain, nous retrouvons nos quatre copains venus par avion. M. Balthazar nous propose de nous loger dans sa ferme à Bushrod Island, à 8 km de Monrovia. Fin du voyage.

Hubert Junker, seul survivant de l'aventure. LE JDS



**EN 1950, DE SIERRE À MOROVIA, LIBERIA
CINQ JEUNES SIERROIS PARTENT À L'AVENTURE**

Souvenirs d'Afrique

ANNIVERSAIRES Qui n'ose rien n'a rien. C'est sous cette maxime qu'Hubert Junker organise, en 1950, un voyage fantastique en Afrique équatoriale avec quatre copains sierrois: André Zuber, Charly Tabin, Maurice Antille et Bernard Andereggen, tous décédés aujourd'hui.

Originaire du canton de Berne, Hubert Junker est né à La Souste en 1925 et a vécu à Sierre, Lucerne, Winterthour et, depuis cinquante ans, à Mayoux où nous l'avons rencontré. «En 1948, je m'étais rendu à deux reprises à Blida en Algérie. J'avais l'expérience des voyages», souligne le technicien en machines. «Au départ de l'aventure, nous étions deux amis. Ensuite, trois copains se sont joints à nous. Chacun a rassemblé 1400 francs pour les frais du voyage qui a duré du 6 novem-

«Au départ, nous étions deux amis.»

HUBERT JUNKER

bre 1950 au 13 février 1951.» Dans son carnet de route, Hubert Junker a noté le prix des chambres d'hôtels, des repas, des transports qui, aujourd'hui, paraissent dérisoires. Après avoir traversé la France, l'Algérie, le Maroc, le Sénégal, et séjourné à Conakry en Guinée, les cinq compères ont

posé leurs valises à Monrovia, capitale du Liberia. «J'y suis resté treize ans. Charly Tabin est rentré tout de suite. Les autres y ont séjourné plus

longtemps que moi. Heureusement, je n'ai pas contracté de maladies tropicales. Seul, un scorpion m'a piqué lorsque je travaillais dans la brousse.»

Hubert Junker a fêté ses 90 ans le 9 décembre 2015 en pleine forme, la tête remplie de souvenirs.

CHARLY-G. ARBELLAY

Le bateau «Sidi Mabrouk» qui a convoyé les cinq compères (ci-contre).
DR

Hubert Junker, seul survivant de l'aventure.
LE JDS



Monrovia, capitale du Liberia en 1950.
DR



Les cinq Sierrois.
1er rang, de gauche à droite: André Zuber et Maurice Antille. Deuxième rang: Charly Tabin, Hubert Junker et Bernard Andereggen. DR

Extraits du livre de bord d'Hubert Junker

Lundi 6 novembre 1950. 11 h 50, départ de Sierre, via Genève pour Marseille.

Mardi 7 novembre. 6 heures, arrivée à Marseille. Chambre à l'Hôtel National, une étoile. Le lendemain à 11 h 35, nous embarquons à bord du Sidi Mabrouk. Prix du billet 4e classe Marseille-Alger, Fr. 24.-, supplément pour repas, Fr. 13.-.

Jeudi 9 novembre. Escale au port de Bougie. Départ pour Alger. Le lendemain à 6 heures, entrée au port d'Alger. Chambre pour trois à l'Hôtel Biarritz: André Zuber, Hubert Junker, Charly Tabin, chambre pour deux à l'Hôtel Rialto: Maurice Antille et Bernard Andereggen. Repas, vin et service compris, Fr. 1.20.

Samedi 11 novembre. Dîner à l'Escale, tout compris Fr. 2.-. Dimanche 12, départ en train pour Fez. Billet 2e classe, Fr. 37.-.

Lundi 13 novembre. Arrivée à Fez à 4 h. Visite de la ville en carrosse, durée trois heures, prix Fr. 6.-.

Mercredi 15 novembre. Départ à 7 h, de Fez en bus pour Casablanca à 300 km. Prix du trajet Fr. 8.20 par personne. Visite à l'oncle de Charly Tabin qui travaille dans une banque. Acheté des casques coloniaux, blanc à Fr. 9.50 et kaki à Fr. 11.50. Repas Fr. 1.17.

Lundi 27 novembre. Montés à bord du paquebot Canada en direction de Conakry, capitale de la Guinée française. Prix du billet 4e classe: Fr. 132.33.-.

Vendredi 1er décembre. Escale à Dakar/Sénégal. Visite de la ville. Tout est plus cher qu'au Maroc. Prix d'un repas, de Fr. 3.- à 4.-, et 60 ct le kilo de bananes.

Dimanche 3 décembre. 7 h, entrée dans le port de Conakry. Trouvé à se loger à l'Hôtel Lido, à 8 km de Conakry, prix de la chambre Fr. 130.- par mois. Repas sans vin: Fr. 2.50.

Lundi 11 décembre. Maurice Antille trouve du travail. Le lendemain, c'est à mon tour d'avoir un emploi comme géomètre aux Bauxites du Midi en brousse, vers Boké.

Mardi 30 janvier 1951. Mauvaise nouvelle. Nous devons probablement quitter la Guinée car nous n'avons pas de permis de travail. Le lendemain, arrivée de Jacques de Preux. Tous les six, nous recevons un visa pour le Libéria.

Dimanche 4 février. Maurice Antille, Charly Tabin, André Zuber et Jacques de Preux prennent l'avion pour Monrovia, capitale du Libéria.

Mercredi 7 février. Bernard Andereggen et Hubert Junker quittent Conakry pour Monrovia en train, puis en camion, un périple de cinq jours pour parcourir 740 km.

Lundi 12 février. Arrivée à Monrovia à 1 h du matin. Prix du déplacement 4 dollars chacun. A l'Hôtel de France, nous prenons une chambre pour 2.5 dollars chacun par nuit. Le lendemain, nous retrouvons nos quatre copains venus par avion. M. Balthazar nous propose de nous loger dans sa ferme à Bushrod Island, à 8 km de Monrovia.

Fin du voyage.

*Pour arriver au but.
Quels que soient vos projets.*



FORD GAMME 4x4
> Transmission intégrale intelligente



DURRET Automobiles SA
Av. de Rossfeld 9 - 3960 Sierre - Tél. 027 452 30 50

ford.ch

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 127

Administration: Le jds - journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Administrateur-délégué: Stéphane Estival

Rédaction:

Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch |

E-mail: redaction@lejds.ch

Christian Dayer (rédacteur en chef),

Isabelle Bagnoud Loretan (culture),

Claude-Alain Zufferey (sports).

Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

Publicitas, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Tél. 058 680 9870, fax 058 680 9871,

e-mail: sion@publicitas.ch

Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh.

Natel +41 79 449 06 03

serge.roh@publicitas.com

Sierre à louer

Halle des fêtes

1/2 prix par rapport aux prix officiels

800 à 1000 places, pour festival de musique, festival de chant, concerts, manifestations diverses, exposition de voitures, marché de Pâques, etc.

Halle 1200 m² toute équipée et sécurisée selon les dernières normes, grand parking. Références à disposition. Visite possible.

Contact et rendez-vous: N. Rey, tél. 078 600 74 44
Mail: nico.rey@bluewin.ch



Reliure et réparation de livres, revues juridiques, missels, dictionnaires...

Encadrement en tout genre

Grand choix de baguettes
Rails de suspension et crochets

**Système d'accrochage
pour tableaux**

Martigny

Grand-Verger 14
027 722 70 35

Sion

Grand-Pont 17
027 322 31 00

www.lencadreur.ch



Sauna

Hamman

Wellness

Le NIRVANA
Centre de bien-être

Ouvert tous les jours
10h30 à 21h30

078 964 94 00
www.sauna-casino.ch

Hôtel «Le Casino» 3960 Sierre

SPORTS



Ana Oliveira (à g.), lors de la victoire du HC Sierre sur Chamonix (8-4). REMO

HOCKEY SUR GLACE HC SIERRE FÉMININ

Trouver de la stabilité

SIERRE Le championnat suisse de hockey féminin se compose de trois ligues: LNA, LNB et LNC. Les Sierroises jouent dans le groupe romand de troisième division en compagnie de Neuchâtel II, Prilly, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Morges et Chamonix. Elles occupent actuellement la quatrième place. Une perf pour une équipe qui n'évolue pas dans des conditions 100% optimales.

Le principal souci du HC Sierre féminin: il ne possède pas de jours fixes pour s'entraîner à Graben. Très difficile donc de fidéliser les filles. En début de saison, lorsqu'il n'y avait pas le curling, elles pratiquaient le jeudi. Depuis que la une ne joue plus le mardi à domicile, elles ont pris ce créneau. «Mais nous fixons les horaires à vue, de deux semaines en deux semaines. Difficile de demander aux filles d'être toujours présentes. Je sais que les

heures de glace libres sont rares à Graben et que nous devons faire avec ça. Un point positif tout de même: nous ne nous entraînons plus à 22 h. A cette époque, nos jeunes joueuses ne pouvaient pas venir. Elles étaient déjà au lit», explique Marie-Eve Revey, qui fait en sorte que cette équipe continue à vivre. Une tâche rude qu'elle mène à bien depuis six ans. «Nous recrue-

EN CHIFFRES

15 Soit les deux gardiennes et les treize joueuses qui composent le contingent du HC Sierre féminin. Ce n'est évidemment pas assez pour évoluer à trois lignes. Samedi dernier à La Chaux-de-Fonds, les Sierroises se sont même déplacées à neuf!

tons par bouche-à-oreille. Particularité sierroise: les filles changent souvent. Chaque été, il faut donc retrouver des juniors. Ce n'est pas le cas, par exemple, à Meyrin ou à Saint-Imier. Le groupe s'est développé ensemble, ce qui lui donne une grande homogénéité.»

Un coach à temps partiel

Marie-Eve Revey donne aussi les entraînements. En match, les Sierroises peuvent compter sur la présence à la bande de Francesco Palmisano. «Notre philosophie est de ne perdre aucune joueuse. Même les débutantes sont alignées. Elles ont un plus petit rôle que les leaders, mais elles le font bien. Dans l'ensemble, il existe du potentiel dans ce groupe», souligne le coach, qui travaille à Bâle et qui ne peut donc pas être sur la glace lors des entraînements.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

DES DÉBOUCHÉS

«Le HC Sierre peut conduire à la LNA»

LÉTICIA TSCHERRIG

En débutant au sein du HC Sierre féminin, il est possible d'atteindre le plus haut niveau du hockey suisse. Léticia Tscherrig en est la preuve, puisqu'elle porte actuellement les couleurs du HC Université Neuchâtel. Les Neuchâtelaises viennent de terminer leur saison de LNA, battues en demi-finale des play-off par Ladies Team Lugano. Elles se sont inclinées en trois matchs serrés. «C'est dommage, car nous avons réussi à les battre à deux reprises lors du championnat régulier», explique Léticia Tscherrig.

Lors de sa dernière année d'apprentissage à Graben, la Sierroise avait déjà touché à la LNB avec Prilly. C'est là, que le coach d'Université Neuchâtel l'a découverte. «Je fais partie de cette formation depuis deux saisons, mais je travaille et j'habite toujours à Sierre. J'effectue donc les déplacements pour les entraînements et les matchs. Nous sommes cinq joueuses de la région Valais-Vaud à voyager ensemble. Cela demande juste un peu d'organisation et d'être prête à avoir de longues journées.»

Le papa était contre

Léticia Tscherrig est la fille de Beat, l'une des légendes du HC Sierre des années 80. Paradoxalement, cette situation n'a pas aidé la joueuse. «Mon papa ne voulait absolument pas que je pratique le hockey. J'ai tout de même appris à patiner à l'âge de 4 ans à l'école de hockey. Après j'ai bifurqué sur l'athlétisme et le street hockey, pour revenir sur la glace seulement à 15 ans», poursuit Léticia Tscherrig, qui n'a donc jamais joué en juniors avec les garçons. «Et je pense que c'est un gros problème. Toutes les filles qui aspirent à l'équipe nationale, ont toutes fait leurs classes avec les garçons», conclut la joueuse sierroise.

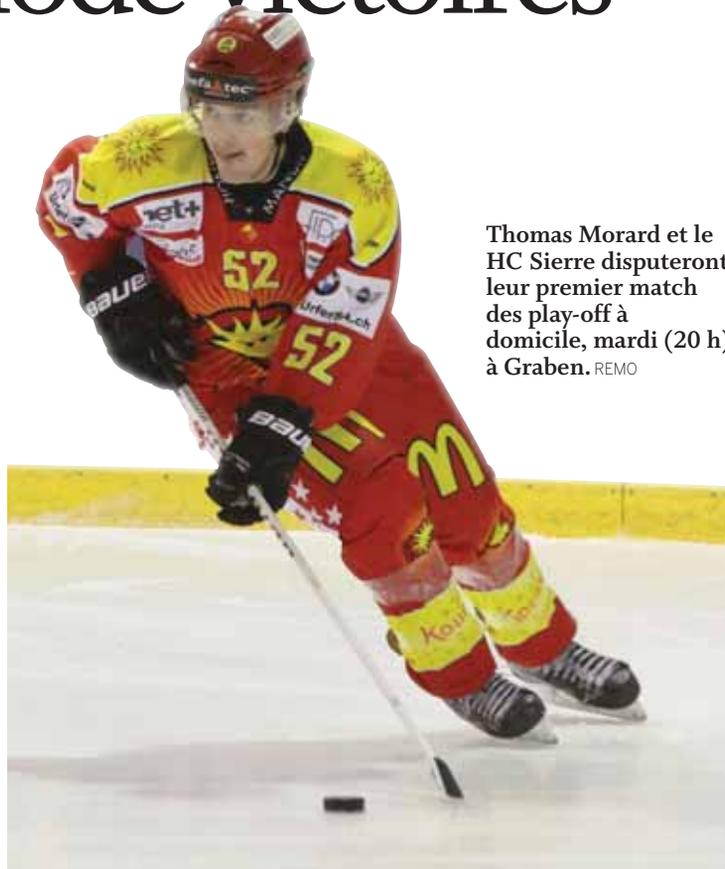
HOCKEY SUR GLACE DÉBUT DES PLAY-OFF

En mode victoires

SIERRE Au terme d'un master-round pris comme tour de chauffe, les «rouge et jaune» ont finalement terminé cinquièmes de la saison régulière. Une excellente performance pour des néopromus. «C'est bien, mais nous ne voulons pas nous arrêter là. Je nous vois bien en demi-finale. Le HC Morges est prenable», commente l'entraîneur Daniel Wobmann. Le master-round des Sierrois n'a pas laissé que des bons souvenirs. Pourront-ils repartir à fond en play-off? «Pour nous, cette partie de la saison a très vite manqué d'enjeux. Nous avons compris très tôt que nous jouions pour la cinquième ou la sixième place. Mais dès maintenant, plus d'excuses. On recommence à zéro et il faudra être prêt à s'arracher sur tous les pucks pendant soixante minutes ou plus», poursuit Daniel Wobmann.

La Coupe comme déclin

Le HC Sierre vient tout de même de réaliser un match référence en battant Franches-Montagnes (3-1) lors des éliminatoires pour la Coupe de Suisse 2016-2017. «Ce fut une de nos sorties les plus abouties de la saison. Cette victoire nous a donné beaucoup de confiance. Nous avons prouvé que nous étions capables de battre une équipe du top 4 de première ligue. Pour ma part, en tant qu'entraîneur,



Thomas Morard et le HC Sierre disputeront leur premier match des play-off à domicile, mardi (20 h) à Graben. **REMO**

j'ai eu beaucoup de confirmations face à Franches-Montagnes.» Les Sierrois vont donc se nourrir de ce succès durant les séries finales qui débutent demain à Morges.

Daniel Wobmann et ses hommes ont préparé tactiquement ce grand rendez-vous, à la vidéo. Ils se sont également focalisés sur le team spirit. «L'esprit d'équipe est encore plus important à ce moment de la

saison, où tout est possible. Nous y avons travaillé toute la semaine. Nous sommes vraiment en mode play-off et nous adorons cela», conclut l'entraîneur. Pour passer en demi-finale, le HC Sierre devra non seulement être en mode play-off, mais également en mode exploit. Durant la saison régulière, il n'a jamais battu le HC Forward Morges.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LE FUTUR ADVERSAIRE DU HC SIERRE

Forward Morges, une équipe de jeunes

Le HC Sierre et le HC Forward Morges se connaissent bien. Ils se sont affrontés à quatre reprises en saison régulière. «C'est une équipe qui patine très vite, qui réalise de très bonnes transitions entre la défense et l'attaque. Il ne faut surtout pas laisser de l'espace aux Vaudois. Ils jouent également très dur sur le but adverse», commente l'entraîneur sierrois Daniel Wobmann. Les quatre confrontations ont été très serrées, mais elles ont toutes tourné à l'avantage des Morgiens. «J'ai pris

note, ok! Mais c'est comme face à Franches-Montagnes en Coupe. Nous ne les avons jamais battus, jusqu'à ce que ça compte vraiment», poursuit Daniel Wobmann. Côté Morges, le président Stéphane Pasche ne souhaite pas s'enflammer avant ces quarts de finale. «Sportivement, ce n'est pas un très bon tirage. Le HC Sierre est solide. Il est composé de joueurs d'expérience. Après, c'est toujours sympa de se déplacer à Graben, de jouer dans une patinoire bien remplie.»

Les Vaudois ont pourtant l'étiquette de favoris. «Nous allons devoir composer avec quelques blessés, mais nous savons comment faire pour battre Sierre. Nous l'avons prouvé.» Question objectifs, ils sont déjà remplis. Forward Morges a diminué son budget et mis l'accent sur la jeunesse. Huit juniors élites B, ainsi que deux novices ont régulièrement été alignés. Quant à l'avenir du club, il pourrait passer par une fusion avec Star Lausanne. Le projet est bien avancé.

A LA BANDE

Les Düdingen Bulls font la bonne affaire

MASTERROUND Ce tour intermédiaire n'a pas changé grand-chose au classement. Seul Düdingen a fait une bonne opération en passant de la quatrième à la deuxième place. Ce qui lui assure des quarts de finale plus faciles. Quant à Morges, il a fait le chemin inverse. Statu quo pour les autres formations. Classement: 1. Sion. 2. Düdingen. 3. Franches-Montagnes. 4. Morges. 5. Sierre. 6. Genève Servette

Neuchâtel et Saastal repêchés

QUALIFICATIONS Uni Neuchâtel et Saastal participent également au masterround. Ces deux formations occupaient déjà les places sept et huit au terme de la saison régulière. Seule différence: ce sont les Haut-Valaisans qui devront affronter Sion et non plus les Neuchâtelois.

Au programme

PLAY-OFF Les quarts de finale se disputent au meilleur des cinq matchs. Les dates retenues: les 13, 16, 23, 21 et 25 février. Les duels: Sion - Saastal, Düdingen - Uni Neuchâtel, Franches-Montagnes - Genève Servette, Morges - Sierre.

Loto du mouvement juniors chez Manor

JEU Le loto du MJ du HC Sierre se déroulera dimanche dès 17 h au centre commercial Manor à Noës.

Des prolongations et des retraites

CONTRATS Xavier Reber, Alexandre Posse, Daniele Marghitola et Danyk Fellay ont prolongé leur contrat pour une saison avec une option d'une année supplémentaire. Quant à Cédric Métrailler, Thierry Métrailler, Alain Bonnet, Lionel D'Urso et Thomas Morard, ils raccrochent leurs patins.

GRAND LOTO

de l'Harmonie municipale La Géronde

Sierre – Grande salle du Bourgeois

Dimanche 21 février 2016
à 17 h

Ouverture des caisses à 16 h 30



20 séries normales
2 séries spéciales
hors abonnement

Aperçu des lots:

- Bons d'achats Fr. 400.–
- Bons d'achats Fr. 200.–
- Paniers valaisans
- Fromages à raclette
- Bons d'achats
- Planchettes garnies
- Lots de consolation

Prix des abonnements de soirée:

- 1 carte Fr. 30.–
- 2 cartes Fr. 50.–
- 3 cartes Fr. 60.–
- 4 cartes Fr. 70.–
- 5 cartes Fr. 80.–

Pajero Le SUV 4x4 pur et dur



Bonus 2'000.–

5 ans de garantie

- » 3.2 DID diesel, 190 ch / 441 Nm
- » Super Select 4x4, 4 modes de conduite
- » Charge tractable 2.8 – 3.5 tonnes
- » Att. remorque 599.– au lieu de 1'209.–
- » 5-Door Value boîte autom. CHF 38'999.–*
- » 3-Door Value boîte autom. CHF 34'999.–*

Venez le Découvrir et l'Essayer

GARAGE AMINONA SA

TEL. 027 455 08 23 | GARAGE.AMINONA@BLUEWIN.CH | 3960 SIERRE

*Prix nets TVA et Bonus. Consommation norm.: 3-Door: 8.2 l/100 km, (équivalent essence 9.2 l), CO₂ 216 g/km, cat. F. CO₂ moyenne de toutes les voitures neuves vendues: 139 g/km.

www.mitsubishi-motors.ch

Génial à tout point de vue.



Mollens A vendre ou à louer appartement 6½ pièces

meublé et très douillet. Il se situe aux combles d'un petit immeuble résidentiel. Il comprend, 1 hall d'entrée, 1 WC de jour, 1 grand corridor équipé d'armoires encastrées, 1 cuisine complètement agencée, 2 chambres sous combles, 1 salon avec cheminée, 1 coin à manger, 1 balcon plein sud, 1 suite parentale avec dressing, salle de bains douche avec petit balcon, 2 chambres avec salle de bains baignoire, 1 place de parc dans parking, 1 armoire à skis, 1 cave et 1 sauna commun.

Prix de vente Fr. 550 000.–, location Fr. 1700.– plus Fr. 250.– charges.

Hans Flückiger SA, Sierre, tél. 027 455 74 48, tél. 078 601 62 62, h.fluckiger@bluewin.ch

Av. de la Gare 1
3960 SIERRE

027 455 60 33



GRAND DÉSTOCKAGE 2016

DU 10 FÉVRIER
AU 10 MARS

50 % sur tout le stock
sauf nouvelle collection

Le Journal de Sierre, un support de choix pour votre campagne de communication!

25'170 exemplaires
à tous les ménages du district
de Sierre y compris dans les
boîtes aux lettres munies
d'un STOP PUB
(plus de 36% des ménages)



Votre personne de contact

SERGE ROH
079 449 06 03
serge.roh@publicitas.com

VOLLEYBALL LE VBC SIERRE SE PORTE BIEN

Des résultats à la hausse

SIERRE Depuis deux saisons, Philippe Bernard est l'entraîneur principal du club de volley. Il s'occupe en particulier de l'équipe dames de troisième ligue et des juniors filles U23. Mais il encadre également les U17, les U15 et les U13. Depuis son arrivée, les résultats de toutes ces formations sont en hausse. «Mon but n'est pas de vouloir tout faire tout seul. Au risque justement de me retrouver... tout seul. Le comité m'aide beaucoup et les coachs sont bien en place. A la fin de la saison, nous allons seulement en perdre un qui doit arrêter pour des raisons professionnelles», souligne Philippe Bernard. Le Volleyball Club de Sierre est en revanche en manque d'arbitres. Selon le règlement, il doit en fournir trois. Afin d'arriver au nombre, il a dû s'arranger avec le club de Flanthey-Lens.

Promotion en vue

Sur le terrain, une cinquantaine de filles (pour deux garçons) s'illustrent dans leur différente catégorie. A la lutte avec Fully et Martigny, la formation de troisième ligue est toujours en lice pour le titre. Il lui reste cinq rencontres. Comme les deux équipes bas-valaisannes possèdent déjà des dames en deuxième ligue, la promotion ne devrait donc pas échapper aux Sierroises. «J'ai toujours été pour accepter les promotions.



Les U23 du VBC Sierre sont deuxièmes de leur championnat et en demi-finale de la Coupe valaisanne. REMO

Mais il ne faut pas monter pour monter et ensuite prendre des clagues dans la catégorie supérieure.» Les Sierroises de Philippe Bernard ont les capacités pour évoluer en deuxième ligue. Huit d'entre elles effectuent le double championnat F3-U23. «Elles possèdent encore une grosse marge de progression. Il faudra juste procéder à un ou deux petits ajustements avec des renforts. Mais rien d'important», explique le coach,

qui tire un bilan très positif de ses deux années passées au sein du club. «Il faut prendre son temps et travailler depuis la base.»

Mission accomplie, puisque les formations juniors jouent les podiums. Les U23 sont deuxièmes de leur championnat et sont qualifiées pour les demi-finales de la Coupe valaisanne.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

EN CHIFFRE

40 Le Volleyball Club de Sierre fête ses 40 ans. Afin de marquer cet événement, le comité de la société a décidé de réunir ses membres les 16 et 17 avril pour un week-end à Leysin. Les volleyeurs participeront également aux festivités du jumelage (5 au 8 mai). Et un repas de gala pourrait être organisé en octobre.

SPORTS EXPRESS

Efforts nocturnes

SKI-ALPINISME L'édition 2016 de la Nocturne Zinal-Sorebois se déroulera ce soir. Cette course de ski-alpinisme et de raquettes à neige se disputera sur un parcours d'un dénivelé positif de 970 m. Particularité de l'épreuve anniviarde: son final comporte une descente de 200 m. Les inscriptions pourront s'effectuer à la salle polyvalente de Zinal entre 17 h 30 et 19 h. Quant au départ, il a été fixé à 19 h 30. Une pasta party sera organisée à l'arrivée au restaurant d'altitude. L'édition 2015 de la Nocturne Zinal-Sorebois avait été gagnée par Gauthier Masset de Vercorin (53'34"22) chez les messieurs, et par Emilie Gex-Fabris de Val d'Illiez (1 h 03'11"86) chez les dames.

Jean-Pierre Theytaz s'impose à domicile

COURSE À PIED La deuxième manche de la tournée cantonale des cross a fait halte à Sierre, sur les installations de Pont-Chalais. Chez les messieurs, sur 8000 m, la course a été dominée par le Sierrois Jean-Pierre Theytaz qui a couvert la distance en 28'46" devant Emmanuel Lattion (CABV Martigny) en 30'00 et Samuel Bumann (CS 13*) en 30'42". Suivent les athlètes du club organisateur, le CA Sierre, Lucas Nanchen en 31'24" et Valentin Zufferey en 32'02". «J'ai senti que ma foulée était plus légère que celle des autres. Sur ce parcours, c'est ce qui a fait la différence», a déclaré Jean-Pierre Theytaz à l'arrivée. Dans la catégorie féminine, sur 5000 m,

Natacha Savioz (SG St-Maurice) a remporté la victoire en 21'55" devant Fanny Berrut (SG St-Maurice) en 22'33" et Clémence Nanchen (Flanthey) en 22'40".

Estelle Balet confirme

SNOWBOARD Estelle Balet a terminé deuxième de l'étape du Freeride World Tour de Chamonix. Elle a seulement été battue par son amie et compatriote Anne-Flore Marxer. Avec une deuxième place en France et une victoire en Andorre, la rideuse de Vercorin reste toujours en tête du classement général. Le Tour est actuellement en pause jusqu'au mois de mars. A venir: une étape en Autriche (Fieberbrunn) et un grand voyage en Alaska, avant l'Xtreme de Verbier.

SKI ALPIN RENÉE FÉRAUD-COLLIARD, CHAMPIONNE OLYMPIQUE

«Skieuse n'était pas un métier»

CRANS-MONTANA Renée Féraud-Colliard sera présente dimanche dans l'aire d'arrivée de la Nationale, afin de voir de près les meilleures skieuses du monde. L'ancienne pharmacienne du Haut-Plateau a été invitée par le comité d'organisation. Tout en discrétion et en modestie, elle s'en étonne presque. «Ça n'a pas toujours été le cas. Mais depuis que Marius Robyr a repris en main le ski de compétition dans la station, il ne m'a jamais oubliée. Et je peux dire que dans l'ensemble, il fait vraiment du bon boulot.» Renée Féraud-Colliard n'a pas été oubliée et pour cause! Elle a été championne olympique de slalom à l'occasion des JO de Cortina en 1956. Et dans la région, les athlètes à avoir touché au saint graal ne sont pas très nombreux.



Renée Féraud-Colliard est restée fidèle à Crans-Montana. A 82 ans, elle habite toujours sur le Haut-Plateau et adore toujours autant le ski et la montagne. LE JDS

Blessure de champion

A 82 ans, Renée Féraud-Colliard fait partie d'un cercle très fermé qui compte également Mikaela Shiffrin, Anna Fenninger ou encore Aksel Lund Svindal. Pourquoi ses noms et pas d'autres? Parce que la skieuse de Crans-Montana possède un titre olympique et un autre point commun avec ces cracks: elle est actuellement blessée. Et comme eux, elle souffre des ligaments croisés du genou. «J'ai attendu d'avoir passé 80 ans pour chuter bêtement en promenant mon chien.»

La médaillée olympique a découvert le ski du côté de Châtel-

Saint-Denis, alors qu'elle était enfant. «J'allais à l'école à Genève. Et comme durant l'hiver les classes n'étaient pas chauffées, on nous envoyait un mois en vacances. J'ai tout de suite adoré la montagne et le ski. C'était notre moyen de transport pour aller chercher le lait.» Sans jamais vouloir faire carrière sur les lattes, la Genevoise a tout d'abord pris part aux championnats romands, puis aux joutes nationales, sous les couleurs du Ski-Club de Genève. En parallèle, elle participait également à des compétitions universitaires. «Je souhaitais devenir vétérinaire.

Mais comme la faculté se trouvait à Berne ou à Zurich, mes parents n'ont pas voulu et m'ont aiguillée vers la pharmacie. J'ai obéi, mais en contrepartie j'ai demandé à pouvoir faire mon sport, qui allait me permettre de voyager.»

Une forte rivalité interne

Renée Féraud-Colliard a très vite intégré l'équipe suisse de ski, au sein de laquelle la rivalité était terrible. «On préférait finir dixième d'une course et première Suisse, plutôt que de terminer sur le podium mais battue par une compatriote.» Les occasions de se

mettre en évidence n'étaient pas nombreuses: 4 à 5 courses par saison et un camp d'entraînement avec l'équipe nationale. «Nous étions totalement amateurs et nous ne skiions que quatre mois par année. On ne parlait pas d'argent dans ce sport. A tel point que des marques de ski nous équipaient, mais nous devions rendre le matériel à la fin de la saison.»

En 1962, à sa retraite sportive, Renée Féraud-Colliard s'est installée à Montana où elle a tenu la pharmacie Internationale jusqu'à la fin des années 90.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LE SOMMET D'UNE CARRIÈRE

**Une médaille d'or à Cortina d'Ampezzo**

C'est aux Jeux olympiques de Cortina en 1956 que **Renée Féraud-Colliard** a remporté l'épreuve de sa vie. Après avoir réalisé une excellente course à Grindelwald, elle a eu droit de partir dans les premières. Lors du tirage au sort des dossards, elle a même tiré le No1. «Je n'étais vraiment pas favorite. Un gars m'a même dit: c'est cool d'avoir le No1. Tu verras ce que ça fait d'être dans la peau d'une championne olympique jusqu'à l'arrivée de la deuxième concurrente.» La Suisse a remporté la

première manche et la seconde. Son succès ne souffre donc d'aucune contestation. «Pour me taquiner, mes fils continuent pourtant à dire que j'ai eu de la chance...»

Ces Jeux olympiques resteront un souvenir exceptionnel pour Renée Féraud-Colliard. «La cérémonie d'ouverture était fantastique. Nous avons défilé habillés en rouge et gris avec les autres athlètes. Le spectacle était grandiose. Les Italiens savent faire ce genre de chose. En revanche, ils n'ont

jamais réussi à filmer ma course. Lors de la première manche les caméras n'étaient pas bien fixées. Et au deuxième essai, Sophia Loren tout en doré a débarqué dans les tribunes...» La skieuse prendra sa revanche en rentrant à Genève. Elle a reçu un accueil digne d'un chef d'état. Les autorités politiques ont organisé une réception à l'Hôtel Métropole. «En arrivant à la gare je me suis demandé ce qu'il se passait pour qu'il y ait autant de monde. Je n'ai jamais pensé que c'était pour moi.»

EN COULISSES

Le chiffre

250 Les épreuves de Coupe du monde focalisent l'attention. Ce week-end, plus de 250 journalistes, photographes et techniciens TV seront à Crans-Montana. Une publicité inestimable pour le Valais et le Haut-Plateau.

Un retour qui fait du bruit

MIKAELA SHIFFRIN

L'Américaine, qui devait revenir sur le circuit à la fin février, a anticipé son retour. Elle sera donc au départ du slalom de lundi. Une aubaine pour l'étape de Crans-Montana. La jeune fille a déjà un statut de vedette dans le petit monde du cirque blanc.

Trois jours de course

AU PROGRAMME

Aujourd'hui: 10 h 30

Entraînement sur la piste du Mont Lachaux. 18 h 30 Tirage au sort des dossards pour la descente sur la place de la Poste à Montana.

Demain: 10 h 30 Descente sur la piste du Mont Lachaux. 18 h 30 Remise des prix et tirage au sort des dossards pour le combiné alpin sur la place de la Poste.

Dimanche: 10 h 30 Descente du combiné alpin sur la piste du Mont Lachaux. 13 h 30 Slalom du combiné alpin sur la piste du Mont Lachaux. Dès la fin de la course remise des prix.

Lundi: 10 h Première manche du slalom sur la piste du Mont Lachaux. 13 h Deuxième manche du slalom. Dès la fin de la course remise des prix.

Remplacer Maribor

SLALOM DE LUNDI Une épreuve de plus est donc au programme. Crans-Montana se devait de l'accepter et ainsi de montrer à la FIS ses capacités d'adaptation. Le plus gros problème a été de gérer les logements pour les slalomeuses qui n'étaient pas prévues. Un prize money supplémentaire de 120 000 francs a également dû être dégagé.



Les lisseurs jouent un rôle essentiel pour maintenir la piste en parfait état les jours de course. Ce week-end, ils feront partie des 506 personnes engagées. ARCHIVES NF

SKI ALPIN COUPE DU MONDE À CRANS-MONTANA

Un travail colossal

CRANS-MONTANA Mardi soir, au cœur de la tempête... de neige, Marius Robyr, président du comité d'organisation des Coupes du monde à Crans-Montana, a tenu à remobiliser ses troupes. «Je leur ai simplement rappelé que c'est dans les situations difficiles qu'il fallait être très bons.» Tout le travail qui devait être effectué en amont, a été fait correctement. La station est prête.

Reste que la neige tombée en masse ces dernières semaines n'a pas aidé les organisateurs. Plus de 200 personnes se sont affairées afin de rendre la piste praticable. «En tout, nous étions 300 à œuvrer. Ce week-end, ce nombre va passer à 506 pour être précis», poursuit Marius Robyr.

Le canton en soutien

Le budget nécessaire à mettre sur pied un tel week-end de course est important: 2,5 millions de francs. Depuis que Crans-Montana s'affirme sur la scène internationale et que la FIS lui a à nouveau accordé sa confiance, l'union semble presque sacrée derrière ce projet. Les politiques du Haut-Plateau y adhèrent. Les remontées mécaniques de Crans-Montana-

Aminona, ainsi que les instances touristiques tiennent bien leur rôle. «C'est essentiel que tout le monde soit derrière nous. Sans le soutien de ces partenaires, rien ne serait possible. Le point de départ de tout cela a été une déclaration du conseiller d'Etat Jean-Michel Cina. Il a affirmé vouloir une destination valaisanne qui mette en avant le ski de compétition de haut niveau. Il a demandé si Crans-Montana était partante. Ce fut un grand oui collectif», souligne le brigadier.

Et depuis 2008, le Haut-Plateau a monté son dossier étape par étape, jusqu'à faire acte de candidature pour les prochains championnats du monde qui seraient attribués à la Suisse.

Ce week-end, le spectacle sera sur la piste du Mont Lachaux, mais également dans l'aire d'arrivée et en station, comme le préconise la FIS. Aujourd'hui et demain, le tirage au sort des dossards donnera lieu à une grande fête sur la place de la Poste à Montana, dès 18 h 30. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

PATRICE MORISOD

«C'est du ski, en hiver, dehors. Une météo difficile ne m'a jamais fait peur»

Les organisateurs de ces épreuves de Coupe du monde se sont attaché les services de Patrice Morisod. L'Anniviard a donné son avis d'expert en ce qui concerne la préparation de la piste du Mont Lachaux. Il a donc travaillé sur le tracé imaginé en 2014, rehaussé par un saut d'arrivée et contrôlé par la Fédération internationale de ski. C'est d'ailleurs la FIS qui donne les dernières directives en ce qui concerne la ligne finale. «Nous avons passé les deux dernières

semaines à pousser la neige hors de cette ligne idéale. La couche de fond est compacte. Mais il faut tout de même contrôler son humidité, afin qu'il n'y ait pas de boules, et qu'ainsi les filles puissent s'élancer sur un billard», explique Patrice Morisod. Une tâche colossale au vu des conditions atmosphériques pas très favorables. «Tout sera prêt pour le jour J. Le ski est un sport d'hiver. Nous connaissons les risques liés à la météo et cela ne me dérange pas beaucoup», conclut l'Anniviard.

Combat de reines à Chermignon 3 avril 2016

Inscription du bétail

Le syndicat d'Elevage de la Race d'Hérens de Chermignon et Montana organise le dimanche 3 avril 2016 un combat régional qualificatif pour la Finale nationale.

Les vaches sont réparties en 3 catégories ainsi qu'une catégorie de premier veau (née après le 1^{er} septembre 2012) et une catégorie de génisses (née après le 1^{er} septembre 2013).

Pour renseignements et inscriptions du bétail : Jean-Pierre Rey tél. 079 346 51 17, Diego Mudry tél. 079 475 15 27 ou Mathias Mudry tél. 078 656 28 33.

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min depuis réseau fixe
RV. 079 346 94 30

Achat au comptant véhicules d'occasion

récents toutes marques.
Pascal Demierre
Tél. 078 609 09 95
autoromandie.ch

ENFIN CHEZ VOUS!

Sierre-Glarey

(Rue sans issue)
Soleil, tranquillité
Villas individuelle 5 1/2 pièces
Dès fr. 690'000.-

Chalais VILLAS INDIVIDUELLES À CONSTRUIRE

Dès Fr. 650'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch



PUISSANCE QUATRE: TRANSMISSION INTÉGRALE 4DRIVE OFFERTE!



Profitez-en: seat.ch

TECHNOLOGY TO ENJOY

Actuellement, la transmission intégrale 4Drive est offerte sur tous les véhicules en stock! Offre valable jusqu'au 29.2.2016. Nous nous réjouissons de votre visite.

SEAT.CH

Action «Transmission intégrale 4Drive offerte!» valable du 1.1 au 29.2.2016 pour tous les véhicules en stock de la marque SEAT. Le prix spécial 4WD de CHF 444.- s'applique à tous les autres véhicules. Dans la limite des stocks disponibles. SEAT Leon ST FR LINE 2.0 TDI CR DPF 150 ch, 4Drive, Stop/Start, consommation: 4.9 l/100 km; émissions de CO₂: 126 g/km, catégorie de rendement énergétique: C. Prix: CHF 34'900.- (supplément 4Drive d'une valeur de CHF 1'800.- incl.), moins CHF 2'443.- de bonus WOW!, moins CHF 1'800.- de bonus 4Drive, prix à payer: CHF 30'657.-. SEAT Alhambra FR LINE 2.0 TDI CR DPF 150 ch, 4Drive, Stop/Start, consommation: 5.6 l/100 km; émissions de CO₂: 147 g/km, catégorie de rendement énergétique: C. Prix: CHF 43'750.- (supplément 4Drive d'une valeur de CHF 2'700.- incl.), moins CHF 3'062.- de bonus WOW!, moins CHF 2'700 de bonus 4Drive, prix à payer: CHF 37'988.-. Véhicule présenté: SEAT Leon X-PERIENCE, 1.6 TDI CR DPF 110 ch, 4Drive, Stop/Start, consommation: 4.8 l/100 km; émissions de CO₂: 124 g/km, catégorie de rendement énergétique: B. Prix: CHF 37'080. (supplément 4Drive d'une valeur de CHF 1'800.- incl.), moins CHF 2'595.- de bonus WOW!, moins CHF 1'800.- de bonus 4Drive, prix à payer: CHF 32'685.-. Moyenne des émissions de CO₂ de tous les véhicules neufs vendus: 139 g/km. Offre disponible uniquement chez les partenaires SEAT officiels. Prix TVA comprise. Sous réserve de modification des prix.

Concessionnaires:

Concessionnaire:

Garage Olympic
Rte d'Aproz Sion SA

Route d'Aproz 4
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

Partenaire de vente:

Garage du Nord
Martigny Sàrl

Rue du Simplon 53
1920 Martigny
Tél. 027 723 20 60



La Ville de Sierre offre aux jeunes étudiants, domiciliés sur la commune de Sierre, nés en 1998, 1999 et jusqu'au 01.07.2000, la possibilité d'effectuer, durant 2 semaines,

un travail d'été au service des Parcs & Jardins

Périodes d'activité:

- du 04.07.2016 au 15.07.2016
- du 18.07.2016 au 29.07.2016
- du 02.08.2016 au 12.08.2016

Les premiers intéressés, à condition de n'avoir jamais travaillé aux Parcs & Jardins lors des années précédentes, auront la priorité.

En cas d'intérêt, faites parvenir votre lettre de motivation en précisant la-les période-s d'activité qui vous convient/ conviennent le mieux à l'adresse suivante: Ville de Sierre, Service du personnel, case postale 96, 3960 Sierre.

Duc-Sarrasin et Cie S.A.
Fiduciaire, agence immobilière, fiscalité
Conseils, révision, comptabilité, déclaration d'impôts
Gérance d'immeubles, contentieux

Av. Général-Guisan 29
3960 Sierre
Tél. 027 455 60 83
Fax 027 456 10 54

www.ducsarrasin.ch
fiduciaire@ducsarrasin.ch

Av. de la Gare 58
1920 Martigny
Tél. 027 722 63 21
Fax 027 722 68 75

Confiez-nous votre déclaration d'impôts 2015

Chaque contribuable constitue un cas unique!

- NOUVEAUX CLIENTS: Profitez d'un rabais pour familles élargies (parents, enfants, grands-parents, frères et sœurs, concubins)
- Conseils fiscaux personnalisés
- Optimisation fiscale pour votre PME

Nous établissons vos déclarations pour toute la Suisse Romande
VS - VD - GE - FR - NE - JU - BE

SORTIR

THÉÂTRE LES HALLES «KATE» DE PAULINE ÉPINEY

Femmes sous influence

SIERRE Pauline Epiney, tout juste 30 ans, n'a pas la tête de l'emploi. Disons qu'elle n'a pas la tête des féministes telles qu'on nous les dépeint depuis plus de cinquante ans: moches, hystériques et acariâtres. 30 ans tout juste, joviale, lumineuse, Pauline Epiney s'intéresse aux questions féminines et partagera ses interrogations dans «Kate» (pour Kate Moos), un spectacle dont elle a écrit le texte et qu'elle met en scène jus-

«Le féminisme est humaniste»



PAULINE ÉPINEY
METTEURE EN
SCÈNE DE «KATE»

qu'au 28 février au TLH. La comédienne sierroise questionne à travers des «tableaux», certaines représentations féminines. De celles qu'elle a observées par exemple, placardées sur nos murs ou dans les magazines, points de départ de sa réflexion: «Cette prise de conscience a débuté à l'adolescence déjà, étonnée que les modèles féminins soient toujours centrés sur le physique et dépendants du regard de l'homme».

Les modèles, en question

Formée aux Teintureries, école de théâtre de Lausanne, la Sierroise est revenue en Valais il y a quelques mois. Comédienne d'abord, elle a rapidement créé sa compagnie, Push-Up, en 2011, pour développer ses propres projets. Pour «Kate», Pauline Epiney a pris la plume. Délivrante d'abord beaucoup de matière première, volontairement brute, elle s'est aussi documentée, a lu Judith Buttlar... «Nous sommes toutes prises dans cet imbroglio d'images, de manière souvent inconsciente. J'ai

réalisé que les femmes pouvaient être multiples: avoir besoin de ten-

Les trois comédiennes de «Kate», Laetitia Barras, Claire Nicolas et Carole Epiney.

JEAN-SÉBASTIEN MONZANI



dresse peut-être mais être forte aussi et refuser d'être un objet.» Pour la comédienne, les générations ont profondément intégré certains stéréotypes, comme si, au fond, ils étaient naturels:

la fragilité, la douceur, se maquiller participent de ces profondes croyances. Les trois

comédiennes traversent durant le spectacle des situations où elles se confrontent à ces images, parfois jusqu'à l'absurde et questionnent ce qu'elles sont, ce qu'elles ont envie d'être. Ce serait quoi d'être une femme dans une remise en question des modèles? «Kate» propose plusieurs paroles, il n'y a visiblement pas une seule manière d'être. Que pense Pauline Epiney justement des féministes, dont on évoquera l'actualité dans une table ronde qui s'annonce passionnante (lire encadré)? «Les stéréotypes collent aux féministes: moches, frustrées et masculines... Une vision qui permet surtout de les rejeter. Il y a différentes générations de féministes à des niveaux différents mais dont la base commune est l'égalité entre les êtres humains. Les féministes ne sont pas contre les hommes mais pour l'égalité.»

Assumer qui on est!

Cette aventure théâtrale et cette première mise en scène ont confronté l'artiste à accepter ce qu'elle est aussi, une metteuse en scène qui prend des décisions, assumant une forme «d'activisme». Une mise à nu courageuse, une démarche personnelle portée désormais par les trois comédiennes, Laetitia Barras, Carole Epiney et Claire Nicolas.

A noter enfin que la danseuse Christine d'Andrès réitère sa performance de danse le 20 février de 17 à 24 heures au foyer du TLH. Elle a d'ailleurs participé à «Kate», apportant aux comédiennes une aide précieuse dans la construction de leurs mouvements. Car le corps, on l'aura compris, est aussi l'un des vecteurs importants de cette mise en abîme...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

ÊTRE FÉMINISTE AUJOURD'HUI

On en discute

Quelles sont les nouvelles formes et les enjeux du féminisme aujourd'hui, comment et pourquoi s'engage la nouvelle génération? La table ronde, organisée par Florence Proton et soutenue par la Fondation Emilie Gourd («L'Emilie», journal féministe en ligne) samedi 27 février à 17 h au TLH, propose un état des lieux des féminismes aujourd'hui. Caroline Dayer, professeure de sociologie à l'Université de Genève proposera une «typologie» des féminismes actuels. Vanessa Monney, doctorante sur la question des genres à l'Université de Lausanne,

militante chez Feminista et au CLAC, comité pour la liberté de l'avortement et la contraception, un membre du comité Slutwalk, marches pacifiques contre les agressions, participera aussi à cette table ronde 2.0. Enfin la metteuse en scène Pauline Epiney, qui s'est emparée aussi des questions féministes avec son spectacle «Kate», est invitée à s'exprimer: «J'avais envie de comprendre pourquoi une artiste, jeune de surcroît, s'emparait aujourd'hui de ces questions», explique Florence Proton. La tablee promet d'être passionnante et d'actualité!

TLH: les 19, 20, 25 et 27 février à 19 h 30, le 26 février à 19 heures et les 21 et 28 février à 17 heures.

CRANS-MONTANA CLASSICS L'ITALIA IN MUSICA

Du sentiment dans les cordes

CRANS-MONTANA Crans-Montana Classics propose, sous le titre «L'Italia in musica», trois concerts les 13, 17 et 23 février. La violoncelliste russe Natalia Gutman, accompagnée par le Menuhin Academy Orchestra, se produira le 23 février à 20 heures au Centre de congrès le Régent. Natalia Gutman fait partie de ces grands musiciens qui, tout au long de leur vie, ont servi la musique avec obstination, générosité et passion. Née en 1942 à Kazan, elle commence le violoncelle à 5 ans avec son père et son grand-père, plus tard elle étudie à Moscou avec Rostropovich. Elle a joué avec les plus grands orchestres sous la direction de Claudio Abbado, Riccardo Muti ou Sergiu Celibidache. En musique de chambre, elle a beaucoup travaillé avec Sviatoslav Richter ou Oleg Kagan, son mari décédé aujourd'hui. Certains enregistrements sont devenus historiques.

A Crans-Montana, elle interprétera le «Concerto pour deux violons et cordes en la mineur» de Vivaldi, le «Concerto pour violoncelle» de Haydn et «Souvenir de Florence» de Tchaïkovski. Visiblement très



Natalia Gutman, une violoncelliste exceptionnelle, qui a marqué l'histoire de la musique et dont le jeu a inspiré de nombreux compositeurs contemporains. DR

heureuse de jouer pour la première fois avec Michael Guttman, un ami, qui dirigera le Menuhin Academy Soloists' Orchestra. Trois questions à cette artiste exceptionnelle.

Vous avez joué avec les plus grands, comment percevez-vous la génération d'aujourd'hui?

La perception du temps et le monde ont beaucoup changé. Tout est plus rapide, médiatisé, les grands musiciens d'aujourd'hui sont happés par le stress, très sollicités, les décisions se prennent rapidement, le monde est globalisé, on voyage et on joue davantage... Avant, la vie passait plus lentement et nous avions du temps pour entrer dans les détails. Les grands musiciens doivent passer du temps pour approfondir leur jeu.

La transmission est importante, vous enseignez beaucoup, qu'est-ce qui est primordial?

La profondeur justement, dans

la mesure du possible, de centrer l'élève sur la musique...

Qu'est-ce qui vous motive à jouer encore?

La même motivation à me lever le matin! Je n'imagine pas ma vie sans la musique, je joue depuis plus de cinquante ans! Mon répertoire est varié, alors entre l'enseignement, les voyages et les concerts, je travaille toujours et encore mon violoncelle...

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

PROGRAMME

Les dates

13 février: Michael Guttman et Vanessa Benelli-Mosell, chapelle Saint-Christophe à 20 h;
17 février: Menuhin Academy Soloists' Orchestra et Natalia Gutman, le Régent, 20 h;
23 février: Salvatore Accardo, le Régent, 20 h.

Réservation

www.cmclassics.ch ou auprès de l'Office du tourisme

BIBLIOTHÈQUE-MÉDIATHÈQUE SIERRE ATELIER ET RENCONTRES

De très belles propositions

SIERRE La bibliothèque-médiathèque de Sierre (BMS) propose pour ce mois de février quatre rendez-vous et pas des moindres!

Samedi 20 février de 10 h 15 à 11 h 45, le Cercle littéraire Liban-Suisse accueille Vénus Khoury-Ghata pour «Orties» et Nicolas Verdan pour «Le mur grec». Ecrivaine libanaise installée à Paris, Khoury-Ghata a publié une vingtaine de romans, dont le dernier, paru chez Gallimard «La femme qui ne savait pas garder les hommes», parle de toutes les femmes qui vivent dans une grande solitude après une disparition. Ecrivain et journaliste, Nicolas Verdan a multiplié les reportages dans des zones sensibles du Proche-Orient.

Atelier d'écriture

Le mardi 23 février, l'écrivain français Christophe Fourvel anime un atelier d'écriture sur le thème «Nous sommes faits de mille livres, de mille films, de mille images» de 15 h 30 à 18 heures. L'auteur, qui a publié récemment «Le mal que l'on se fait», Prix Marcel-Aymé 2014 et dont l'œuvre est habitée par le voyage, la transmission et l'intime, aimerait tenter de restituer, avec les participants, un tout petit bout d'autobiographie en lien avec les œuvres qui l'ont touché, entre la part du vécu et celle du lecteur. L'atelier est suivi d'une rencontre, à 19 heures, avec Christophe



Christophe Fourvel, une chance de le rencontrer à Sierre. DR

Fourvel à propos justement de son dernier ouvrage où le Marseillais

raconte l'errance d'un homme qui, de lieu en lieu, traîne sa solitude. Il regrette certains choix et remet en cause ses principes moraux...

Le Cercle

L'Espace interculturel propose la seconde rencontre dédiée au Cercle des vertus et des qualités le jeudi 25 février à 14 h 30. Gabriel Baechler pratique, expérimente, sensibilise et forme au Cercle. Ces rencontres sont ouvertes à tous, elles permettent l'écoute, l'échange et le témoignage de chacun.

I.B.I.

Inscription pour l'atelier d'écriture de Christophe Fourvel au 027 452 02 60.

AU CASINO**ALVIN ET LES CHIPMUNKS**

Vendredi 12 et samedi 13 février à 16 h; dimanche 14 février à 18 h. Comédie d'animation américaine (VF - 6 ans).

HEIDI

Vendredi 12 et samedi 13 février à 18 h; dimanche 14 février à 16 h. Film d'aventures en famille germano-suisse d'Alain Gsponer avec Anuk Steffen et Bruno Ganz. (VF - 6 ans).

DEADPOOL

Vendredi 12, samedi 13, dimanche 14, lundi 15 et mardi 16 février à 20 h 30. Film d'action américain de Tim Miller avec Ryan Reynolds et Morena Baccarin. (VF - 16 ans).

**AU BOURG
DEMAIN**

Vendredi 12 février à 15 h; samedi 13 et dimanche 14 février à 15 h 30. Documentaire français de Mélanie Laurent et Cyrill Dion (VF - 8 ans).

CHOCOLAT

Vendredi 12, lundi 15 et mardi 16 février à 20 h 30; samedi 13 et dimanche 14 février à 18 h. Film français de Roschdy Zem avec Omar Sy, James Thiérrée et Clothilde Hesme (VF - 12 ans).

THE REVENANT

Samedi 13 et dimanche 14 février à 20 h 30; lundi 15 et mardi 16 février à 17 h 30. Film d'aventures d'Alejandro González Iñárritu avec Leonardo DiCaprio et Tom Hardy (VF - 16 ans).

Jérôme Rudin

VERCORIN La galerie Minuscule accueille les œuvres de Jérôme Rudin jusqu'au 3 avril. Une année très intense pour le peintre dont une grande exposition à la Maison de la Culture de Savièse de juin à septembre. Mais jusque-là, l'occasion de découvrir les dernières toiles de ce peintre très actif qui partage ses créations entre peintures, sculptures et design. **Jusqu'au 3 avril**, du jeudi au dimanche, de 15 à 18 heures.

Deux virtuoses

SIERRE Les concerts apéritifs du château Mercier et Art et musique proposent, dimanche 14 février à 11 heures au château Mercier, le duo Perpetuo, Béatrice Guillermin à la harpe et Frédéric Moreau au violon.

Pour fêter ses 20 ans, le Duo Perpetuo a enregistré en 2014, un disque où des œuvres de Bach, Donizetti, Massenet, Fauré et Saint-Saëns enchantent par leur charisme et la puissance de jeu de la harpiste et du violoniste. Parallèlement à sa carrière de concertiste, Béatrice Guillermin consacre une grande partie de son temps à l'enseignement, publiant plusieurs ouvrages pédagogiques. Premier prix de harpe et de musique de chambre au Conservatoire national supérieur de musique de Paris, elle est lauréate des fondations Yehudi Menuhin et Georges Cziffra. Frédéric Moreau, qui joue un violon de Giovanni Battista Guadagnini de 1749, captive le public par sa virtuosité. Premier prix de violon et de musique de chambre du CNSM de Paris. Le duo interprétera des sonates de Bach, de Donizetti, six danses populaires de Bartók, une fantaisie de Saint-Saëns et une berceuse de Fauré. **Entrée libre, chapeau à la sortie...**

Performance vidéo

SIERRE Les expositions s'enchaînent à Zone 30, espace artistique en plein air à la rue Centrale. L'initiatrice, Beatriz Canfield a convié Guillermo Giampietro à présenter

PROJECTIONS MAGIQUES

Une œuvre de Philippe Echaroux, «Beauty», réalisée à Val d'Isère en 2015. DR

CRANS-MONTANA Philippe Echaroux est de passage à Crans-Montana pour réaliser une projection «in situ» immortalisée par des photographies en longue pause qu'on pourra découvrir, par la suite, à la galerie du Rhône à Sion. L'artiste rencontre le public aujourd'hui vendredi 12 février à 17 h 30 au centre de congrès Le Régent. La projection devrait suivre cette rencontre. Philippe Echaroux s'est fait connaître pour ses projections sur des lieux insolites (arbres, falaises, immeubles). On avait beaucoup parlé de lui lors de la projection de Zinedine Zidane sur la corniche à Marseille, projection qui avait créé un joli buzz. Philippe Echaroux choisit longuement les lieux qu'il va éclairer une fois la nuit venue par des graff de lumière. Un Street Art version 2.0, qui ne laisse aucune trace, ni jamais ne dégrade. Depuis ses premières performances lorsqu'il collait ses photographies dans la rue avec de la patafix jusqu'à aujourd'hui lorsqu'il envahit les villes de ses projections éphémères, il réussit à donner une ambiance très particulière au lieu. En 2008, il est colauréat du concours international de la Photo Dior et remporte le concours FNAC de la photo. Son projet «Pain-ting_With_light» a traversé Barcelone et Marseille en 2013, Paris et Cannes en 2014, La Havane et Val d'Isère en 2015. Une performance à découvrir.

une exposition et deux performances réalisées la semaine dernière. Mais l'exposition se poursuit jusqu'au 28 février. «La fin du capitalisme» s'ouvre à une pléthore de représentations linguistiques, visuelles et rhétoriques que l'artiste argentin pousse jusqu'à l'absurde. **Jusqu'au 28 février**

Commémoration 14-18

SIERRE L'exposition «Sierre 1916, Edmond Bille et l'histoire» est visible jusqu'au 6 mars aux Caves de la maison de Courten. Ne tardez pas car le détour en vaut la chandelle. Bernard Wyder, commissaire de l'exposition connaît bien l'œuvre d'Edmond Bille; il lui avait dédié une très belle exposition à la tour d'Anniviers à Vissoie, où l'on découvrait, émerveillés, les

talents de l'artiste dans le domaine des arts graphiques avec des estampes, des illustrations pour des livres, des albums, où l'on découvrirait aussi, un peu médusés, que l'actualité politique autour de la guerre 14-18, avait beaucoup inspiré le peintre. Pour commémorer l'arrivée des internés français et belges à Sierre en 1916, l'association Edmond-Bille présente une page un peu méconnue de l'histoire sieroise et l'implication du peintre dans ces mêmes événements tragiques. Une série d'agrandissements de documents donnent à voir le séjour des soldats français et belges blessés sur les champs de bataille du Nord de la France et accueillis dans les sanatoriums de Montana dans l'espoir d'une guérison.

Certains décéderont ici, deux secteurs du cimetière de la Ville de Sierre en témoignent.

Jusqu'au 6 mars, du mercredi au dimanche, de 14 à 18 heures.

Orient-Occident

SIERRE Vous vous souvenez peut-être du magnifique concert proposé l'année dernière lors des 4e Rencontres Orient-Occident au château Mercier, fruit du travail de six musiciens de tous horizons qui avaient travaillé durant toute la semaine pour proposer des compositions originales? Tous les musiciens de l'orchestre 2015 vont se retrouver de nouveau au château en février pour une semaine d'enregistrement, mené par le guitariste Mahmoud Chouki. A cette occasion, un concert sera présenté au public samedi 20 février à 20 heures. Aurore Voilqué, violon, Eleftheria Daoutzi, canun, Misirli Ahmet, derbouca, Samuel Pont, contrebasse et Stéphane Chapuis à l'accordéon composent ce magnifique ensemble qui rassemble différentes cultures musicales du bassin méditerranéen.

Réservation obligatoire:
carine.patuto@chateaumercier.ch
ou au 027 452 23 25 le matin.

Ensemble russe

ZINAL Après un premier concert à Grimentz, l'Ensemble vocal russe de Saint-Petersbourg poursuit sa tournée en Anniviers et se produit à la chapelle de Zinal mardi 23 février à 18 h 30.

L'épée ou la plume?

SIERRE Michel Itty présente dimanche 21 février à la Fondation Rilke - Maison de Courten, la conférence «Rilke à l'épreuve de la Grande Guerre». Codirecteur du colloque de Cerisy-La Salle consacré à Rainer Maria Rilke en 2009, il prépare actuellement le «Cahier de l'Herne» consacré au poète. Cette conférence est organisée en collaboration avec l'association Edmond-Bille dans le cadre de l'exposition «Sierre 1916, Edmond Bille et l'Histoire».

Concours

LE JOURNAL DE SIERRE

BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE

**PAR SMS OU CARTE POSTALE!
JOUZ TOUS LES MOIS ET GAGNEZ
DE MAGNIFIQUES LOTS!**

Le mot mystère

O	L	G	Y	N	E	C	O	T	R	U	O	A	Y	P
R	O	E	Y	L	Y	P	X	C	O	Y	O	T	E	Y
H	S	L	A	T	Y	I	L	U	E	I	A	N	E	L
C	O	I	I	U	N	C	O	O	E	R	G	U	Y	O
N	R	S	B	E	T	O	E	I	Y	Y	S	S	X	N
Y	E	A	H	Y	I	I	S	E	C	E	A	Y	E	E
S	A	P	O	U	L	G	G	P	N	C	D	R	E	E
D	C	X	L	L	R	L	L	N	Y	E	O	N	C	M
E	Y	E	I	E	C	O	E	A	Y	L	M	R	A	E
T	C	N	L	A	R	Y	N	X	Y	Y	A	Y	B	L
I	L	E	A	I	L	U	C	P	H	M	A	C	H	Y
S	O	A	T	M	R	E	E	S	S	E	P	Y	T	X
O	N	N	B	E	O	<i>En collaboration avec</i>								
Y	E	O	Y	O	Y	MIGROS								
M	C	O	U	A	C									

Les mots de la liste ci-dessous peuvent se lire et se biffer horizontalement, verticalement ou en diagonale, à l'endroit ou à l'envers. Une même lettre peut servir à former plusieurs mots sauf si elle fait partie du... mot à découvrir, aujourd'hui un site de Suisse romande. Bonne recherche.

AEROSOL	CRAYEUX	GYNECO	MENTIR	SIBYLLE
AIEUL	CYANURE	HURON	MYALGIE	SYNCHRO
ASILE	CYCLO	HYMENEE	MYOSITE	TYPESSE
AXIALE	CYCLONE	HYMNE	NYLON	XYLEME
BROCCIO	CYGNE	ICELUI	OXYDE	YAOURT
CALYPSO	CYTISE	LARYNX	PHENIX	YEUSE
COBALT	DYNAMO	LYCEE	PLOYE	YOYO
COUAC	EYRA	LYS	PYLONE	
COYOTE	GRELE	MAYA	PYLORE	

A gagner

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 100 francs.

DU 2^e AU 3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 50 francs.

DU 4^e AU 8^e PRIX: un bon d'achat Migros de 20 francs.

Les gagnants seront avisés personnellement.

Les bons d'achat sont à retirer au service clients de Migros à Sierre.

Tirage final

Tous ceux qui ont joué une fois au concours participent automatiquement au tirage final en décembre 2015.

Avec les lots suivants à gagner:

1^{er} PRIX: un bon d'achat Migros de 500 francs.

2^e PRIX: un bon d'achat Migros de 300 francs.

3^e PRIX: un bon d'achat Migros de 200 francs.

Comment participer?

Par SMS

Envoyez JDS MOT suivi du mot mystère au numéro 363 (Fr. 1.- /SMS) + vos coordonnées complètes (nom, prénom, adresse).

Par COURRIER

Envoyez une carte postale avec le mot mystère en «majuscule» ainsi que vos coordonnées à l'adresse suivante: Le Journal de Sierre, Le Mot Mystère, Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion. Tirage au sort: mardi 1er mars 2016.

Conditions de participation

Les collaborateurs du Groupe Rhône Média, de Publicitas ainsi que les membres de leurs familles ne sont pas autorisés à participer.

En participant à ce concours, j'accepte que mes données soient exploitées par «Le Journal de Sierre» pour l'envoi d'informations et d'offres ponctuelles. Les gagnants seront avisés personnellement. Tout recours juridique est exclu.

Prochains concours

11 mars, 8 avril, 6 mai, 3 juin, 1^{er} juillet, 26 août, 23 septembre, 28 octobre, 25 novembre, 16 décembre.

Gagnants pour le mot mystère du 12 janvier 2016

1 ^{er} prix	M. Paolo Di Pietro, Crans-Montana	Fr. 100.-
2 ^e prix	Mme Elisabeth Gross, Veyras	Fr. 50.-
3 ^e prix	Mme Valérie Caillet, Montana-Village	Fr. 50.-
4 ^e prix	M. Hermann Genoud, Sierre	Fr. 20.-
5 ^e prix	Mme Ruth Heudorf, Venthône	Fr. 20.-
6 ^e prix	Mme Béatrice Domeniconi, Sierre	Fr. 20.-
7 ^e prix	M. Patrick Leuzinger, Sierre	Fr. 20.-
8 ^e prix	Mme Liliane Varonier, Sierre	Fr. 20.-

Gagnants du tirage au sort final 2015

1^{er} PRIX:	Mme Georgette Maître, Sierre	Fr. 500.-
2^e PRIX:	M. Pierre-André Epiney, Bluche	Fr. 300.-
3^e PRIX:	Mme Chantal Epiney, Grimentz	Fr. 200.-

COULEUR DU TEMPS

Miséricorde, l'autre nom de Dieu

SIERRE Dans son message de carême 2016, en lien avec l'année Jubilaire de la Miséricorde, notre évêque Jean-Marie Lovey invite les chrétiens à se retrouver au sein de leurs mouvements, de leurs associations, de leurs paroisses et même en famille, pour essayer de découvrir ensemble quelle «œuvre de miséricorde» chacun et chacune peut mettre en pratique dans sa vie de tous les jours.

Retraite interparoissiale

C'est dans cette intention que les secteurs de Sierre-Ville et

Sierre-Plaine organisent une retraite interparoissiale, le «Temps du Levain», qui se tiendra en soirée à l'église Sainte-Croix de Sierre, les 16-17-18 février.

Chacune de ces rencontres commencera par la messe à 19 h – les autres messes prévues ces jours-là étant supprimées – suivie d'une conférence à la salle paroissiale. Un moment d'enseignement sera donné et ensuite il y aura la place pour les questions et les éventuels partages d'expériences.

Les thèmes abordés traiteront de la notion de «Miséricorde» et

des œuvres qui en découlent, qu'elles soient de type «corporel» ou «spirituel». Vous y découvrirez qu'il y a en fait quatorze manières de vivre la miséricorde envers son prochain.

Les intervenants seront les abbés Zénon Zajac, Léonard Bertelto et Frédéric Mayoraz.

Venez donc nombreux et nombreuses avec vos expériences et vos questions, nous serons ravis de prendre le temps de les partager avec vous.

FRÉDÉRIC MAYORAZ, CURÉ

Information importante

Suite aux soucis de parage de véhicules autour de l'église de Sainte-Catherine, une convention a été passée entre la police municipale et la paroisse de Sierre. Dorénavant, le parage est toléré sur le parvis de l'église durant la messe du samedi soir, soit entre 17 h 30 et 19 h 30. Le parage sur le trottoir est interdit et tout véhicule s'y trouvant sera amendable.

Merci de votre compréhension.

FRÉDÉRIC MAYORAZ, CURÉ

PUB



Le Angell's Groupe Médical de Chalais vous informe des modifications suivantes :

HORAIRES D'OUVERTURE

du lundi au vendredi de 7h30 à 19h00 non-stop

PERMANENCE TELEPHONIQUE

du lundi au vendredi 24 /24

PERMANENCE MEDICALE SANS RENDEZ-VOUS PENDANT LES HEURES D'OUVERTURE**LA DOCTORESSE MAUREEN LAY**

«médecin généraliste FMH»

&

LA DOCTORESSE EMILIE DELOFFRE

«médecin praticien»

ont le plaisir de vous annoncer le début de leur activité au

ANGELL'S GROUPE MÉDICAL SÀRL

Immeuble La Postale
Ruelles des Granges 2 – 3966 Chalais

Tél. 027 459 22 60 – Fax 027 459 22 69
www.gmchalais.ch

DÉCÈS

POUR LE DISTRICT, DU 28 JANVIER AU 10 FÉVRIER

Charly Clivaz, 87 ans, Venthône
Anna Zufferey, 92 ans, Vissoie
Valentino Rabasco, 55 ans, Sierre
Jean-Noël Rey, 67 ans, Icoigne
Georgie Lamon, 82 ans, Lens
Arlette Bétrisey, 77 ans, Saint-Léonard
Jacqueline Bonvin Tonossi, 89 ans, Sierre
Richard Bagnoud, 87 ans, Chermignon
Alain Dubuis, 71 ans, Réchy
Jacqueline Bushnell, 87 ans, Mollens
Charly Lamon, 85 ans, Lens
Simone Savioz, 92 ans, Sierre
Michel Theytaz, 76 ans, Noës.



www.pfsalamin.ch

Av. des Alpes 2 - Sierre



PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES

F. EGGS & FILS

Avenue du Marché 3 – Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60



Pompes Funèbres Sàrl

Rue de l'Industrie 24 – 3966 Sierre

027 455 27 53

www.obseques.ch info@obseques.ch

FUST
Ing. dipl.
Et ça fonctionne.

Cuisines
Salles de bains
Rénovations

SOLDES

10%

de rabais
«vente spéciale» supplémentaire
sur tous les meubles de cuisines laquées

Valable pour toutes les commandes jusqu'au 5 mars 2016



BONDY | TOPOS Deux innovations issues de la nouvelle collection se retrouvent dans cette cuisine: BONDY, en coloris «gris carbone» et TOPOS, une façade en bois véritable dans les nouvelles «Abruzzes structurales».

Fust

répercute au fur et à mesure tous les avantages de change!
Economiser maintenant grâce à des prix en nette baisse!

Bon pour superpoints

Echanger maintenant votre avoir de 25'000 superpoints pour un bon de cuisine/salles de bains FUST de Fr. 500.-



FUST Cuisine RIVOLI



Avant Fr. 13200.-
-10% Fr. 1320.-
Seul. Fr. 11880.-



Conseil à domicile – profitez de ce service gratuit et sans engagement à notre clientèle

Nous nous rendons chez vous pour planifier votre cuisine sur place. Vous avez ainsi la garantie d'un agencement parfait. Les conseils relatifs à l'aménagement de votre cuisine sont entièrement gratuits.

Demander un conseil maintenant: tél. 031 980 11 55 ou kuechen-baeder@fust.ch

Concevoir soi-même les premières idées en ligne!

www.fust.ch/planificateurcuisine
www.fust.ch/planificateurbain

Transformation de bain: oasis de bien-être à la maison



YVORNE | Des perspectives resplendissantes pour les amoureux des filigranes et de l'esthétique. YVORNE représente la quintessence du design: tout en angles et en rondeur, en vernis et en bois, en contrastes et en délicatesse.



Beach Line

10% rabais «vente spécial» sur tous les meubles de salles de bain sans poignées

Valable pour toutes les commandes jusqu'au 5 mars 2016

Débarassez-vous de votre ancienne baignoire – voici la douche-baignoire!

En 1 jour

La nouvelle TWINLINE 2 ou ARTLIFT avec siège relevable trouvera sa place sur exactement la même surface que votre ancienne baignoire.

En clair:

douche ET bain en un – sur la même surface, sans besoin de place en plus.



Au rebut, la baignoire sans solution de douche!

La **nouvelle douche-baignoire en un** est terminée.

Les arguments en faveur des cuisines et salles de bains Fust



Avec un seul prestataire.

1. Le plus grand choix de cuisines et salles de bains, appareils et appareils sanitaires de toutes les marques
2. Analyse compétente des besoins et excellent conseil avec offre gratuite
3. Des cuisines et des salles de bains pour tous les budgets
4. Garantie du prix bas valable jusqu'à 5 jours et droit d'échange de 30 jours même si l'appareil a déjà été utilisé
5. Transformation de A à Z par nos maîtres d'œuvre
6. Montage assuré par nos menuisiers
7. Superpoints avec la Supercard ou la Supercard plus Coop. 1 superpoint par franc dépensé
8. Garantie de qualité à vie
9. Service toutes réparations
10. Sécurité d'une solide entreprise Suisse